

THE BEST BATH OR SHOWER EXPERIENCE? THE ONE NOBODY INTERRUPTS.

Thank you for buying an American Standard bath or shower product.

We're so grateful you did, and you will be too. Not just while you're waking up each morning, but also every time a dirty gardener, sweaty soccer player, or muddy dog gets cleaned up. How do we know? Just like you, we've lived with that same beautiful chaos called life for almost 150 years. We believe that while every home should appreciate in value, we never forget the sentimental value that grows from enjoying life in the heart of home—your kitchen and bath. That's why we love your stories and ideas; they help us innovate with products that make your life easier.

Or, visit **americanstandard-us.com/bathroom/tub-and-shower-doors** to watch video, view/download installation manuals or learn more about your product.

Have a question or need help on install?

For questions or help on installation call us at **800-442-1902**.

For a copy of our warranty in additional languages,
please visit Americanstandard.com

American Standard

OWNERS MANUAL

Ovation Curve™ Curved Corner Shower Door AM00846400

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Thank you for selecting American Standard – the benchmark of fine quality for over 150 years. To ensure this product is installed properly, please read these instructions carefully before you begin. Certain installations may require professional help. Also be sure your installation conforms to local codes.

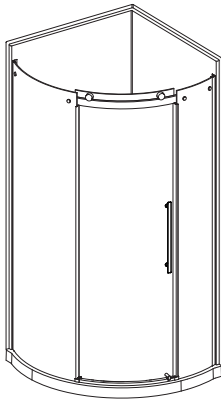
INSTALLATION PREPARATION

- Please unpack carefully and identify all parts needed for installation by using the Box Contents page as a reference. Inspect the product and report any damages or missing parts immediately to customer care by calling 800-442-1902. Follow the prompts for consumer/shower doors.
- These Ovation Curve shower doors were developed to be installed with the Ovation Curve shower base and Ovation Curve shower walls. If you are using a different base and wall set, you may need additional hardware and tools to complete the installation.
- Handle the glass panels carefully and protect the edges. Unequal pressure applied during installation can cause cracking or breakage, and the sharp corners on the glass panels can cause damage to the wall or floor materials.
- Ensure adequate wall support is provided to area where shower door is to be installed.
- Shower base and wall material must be installed prior to the door installation.
- Wear protective equipment during installation to avoid injury.
- Please keep these instructions for after care and customer service details.

⚠ WARNING: PRODUCT IS HEAVY AND REQUIRES TWO PEOPLE FOR INSTALLATION.

⚠ WARNING: TEMPERED GLASS CANNOT BE DRILLED, CUT OR MODIFIED.

INSIDE THE BOX

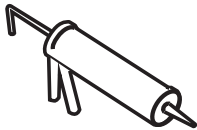


36"x 72" Curved Shower Door

Image shown may vary from product purchased.

RECOMMENDED TOOLS AND MATERIALS

Installation steps will indicate which tools should be used with associated letter



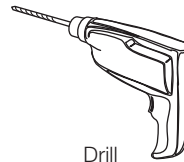
Caulking Gun

A



Level

B



Drill

C



1/4" (6 mm))
Drill Bits #2 Square Drive Bit

D



Regular
Screwdriver

E



1/8" (3.2 mm)
Drill Bits #2 Square Drive Bit

F



Phillips
Screwdriver

G



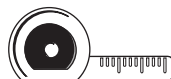
Hammer

H



Pencil

I



Tape
Measure

J



Safety
Equipment

K



BEFORE YOU BEGIN

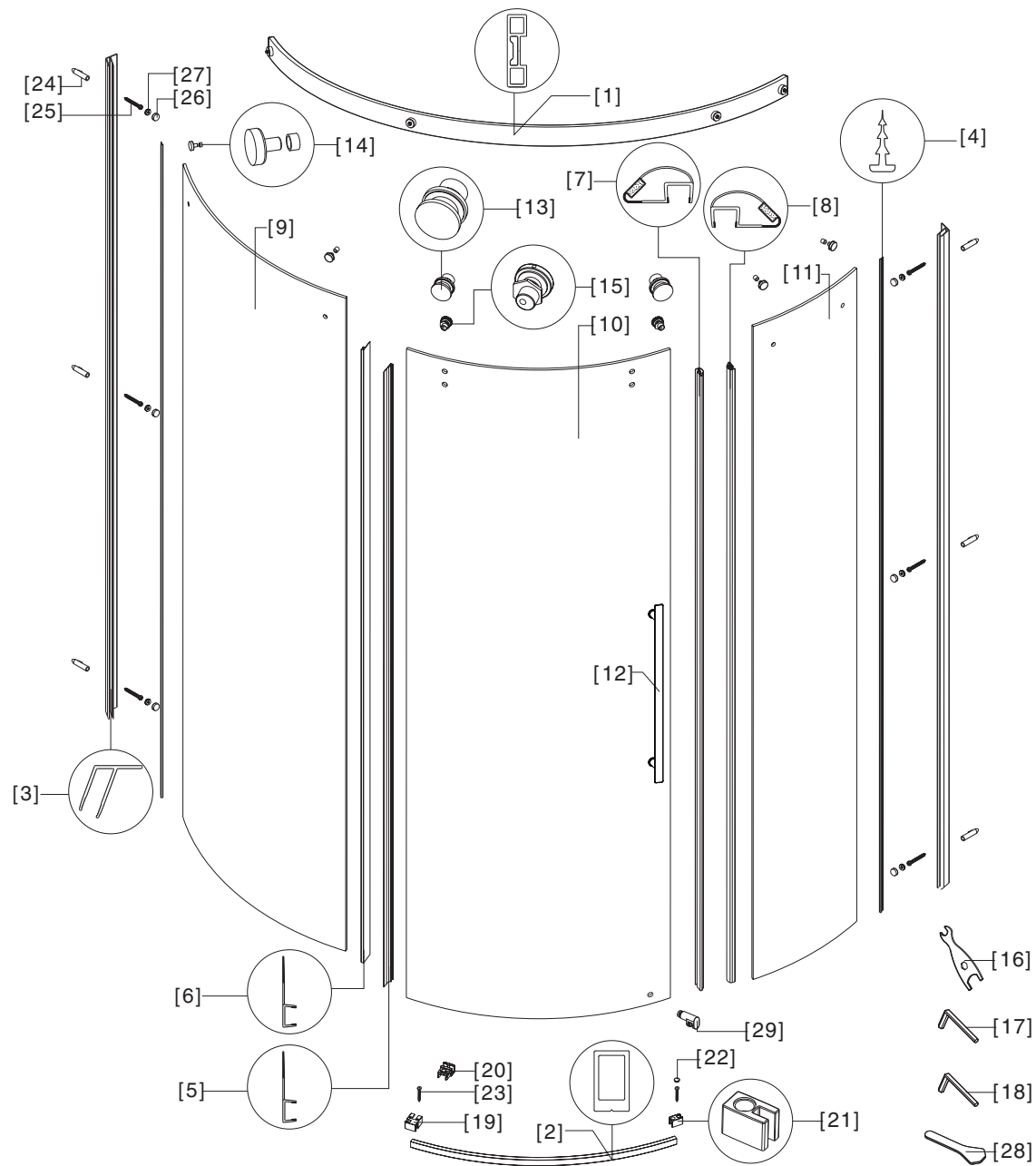
Inspect your product thoroughly before installing. Take extra care in handling surfaces of the bath and use only non-abrasive cloths to avoid scratching. Observe all local plumbing and building codes.

American Standard

BOX CONTENTS

1x Installation Instruction	➔	
[1] 1x Top Rail	➔	
[2] 1x Bottom Threshold	➔	
[3] 2x Wall Posts	➔	
[4] 2x Inserted Gaskets	➔	
[5] 1x Side Gasket (Longer)	➔	
[6] 1x Side Gasket (Shorter)	➔	
[7] 1x Magnetic Seal (Longer)	➔	
[8] 1x Magnetic Seal (Shorter)	➔	
[9] 1x Fixed Panel A.	➔	
[10] 1x Door Panel-L	➔	
[11] 1x Fixed Panel B	➔	
[12] 1x Handle Set	➔	
[13] 2x Exterior Wheels	➔	
[14] 4x Fasteners	➔	
[15] 2x Interior Adjust Wheels	➔	
[16] 1x Wrench	➔	
[17] 1x 2 mm Allen Key	➔	
[18] 1x 2.5 mm Allen Key	➔	
[19] 1x Bottom Guide A	➔	
[20] 1x Bottom Guide B	➔	
[21] 1x End Cap	➔	
[22] 1x Screw Cap	➔	
[23] 2x Screw St4x25	➔	
[24] 6x Wall Anchors	➔	
[25] 6x Screws ST4x35	➔	
[26] 6x Screw Caps	➔	
[27] 6x Back Screw Caps	➔	
[28] 1x Installation aid	➔	
[29] 1x Glass Stabilizer	➔	

ASSEMBLY DRAWING



- | | | |
|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------|
| [1] 1x Top Rail | [11] 1x Fixed Panel B | [21] 1x End Cap |
| [2] 1x Bottom Threshold | [12] 1x Handle Set | [22] 1x Screw Cap |
| [3] 2x Wall Posts | [13] 2x Exterior Wheels | [23] 2x Screw ST4x25 |
| [4] 2x Inserted Gaskets | [14] 4x Fasteners | [24] 6x Wall Anchors |
| [5] 1x Side Gasket (Longer) | [15] 2x Interior Adjust Wheels | [25] 6x Screws ST4x35 |
| [6] 1x Side Gasket (Shorter) | [16] 1x Wrench | [26] 6x Screw Caps |
| [7] 1x Magnetic Seal Longer | [17] 1x 2 mm Allen Key | [27] 6x Back Screw Caps |
| [8] 1x Magnetic Seal (Shorter) | [18] 1x 2.5 mm Allen Key | [28] 1x Installation aid |
| [9] 1x Fixed Panel A | [19] 1x Bottom Guide A-L | [29] 1x Glass Stabilizer |
| [10] 1x Door Panel-L | [20] 1x Bottom Guide B | |

American Standard

INSTALLATION INSTRUCTIONS

IMPORTANT GENERAL INFORMATION

This unit is best installed by two people.

Cover drain with tape prior to installation to prevent the loss of small parts.

Unpack your unit carefully and inspect for freight damage. Lay out and identify all parts using Box Contents and Assembly Drawing as a reference. Before discarding the carton check to see that no small hardware parts have fallen to the bottom of the box. If any parts are damaged or missing refer to the description noted in the instructions when inquiring about replacements.

Handle the glass panels carefully and protect the edges. Although tempered glass is very resistant to breakage, the glass can still break if unequal pressure is applied during installation and the sharp corners of the panel can damage tile and flooring surface.

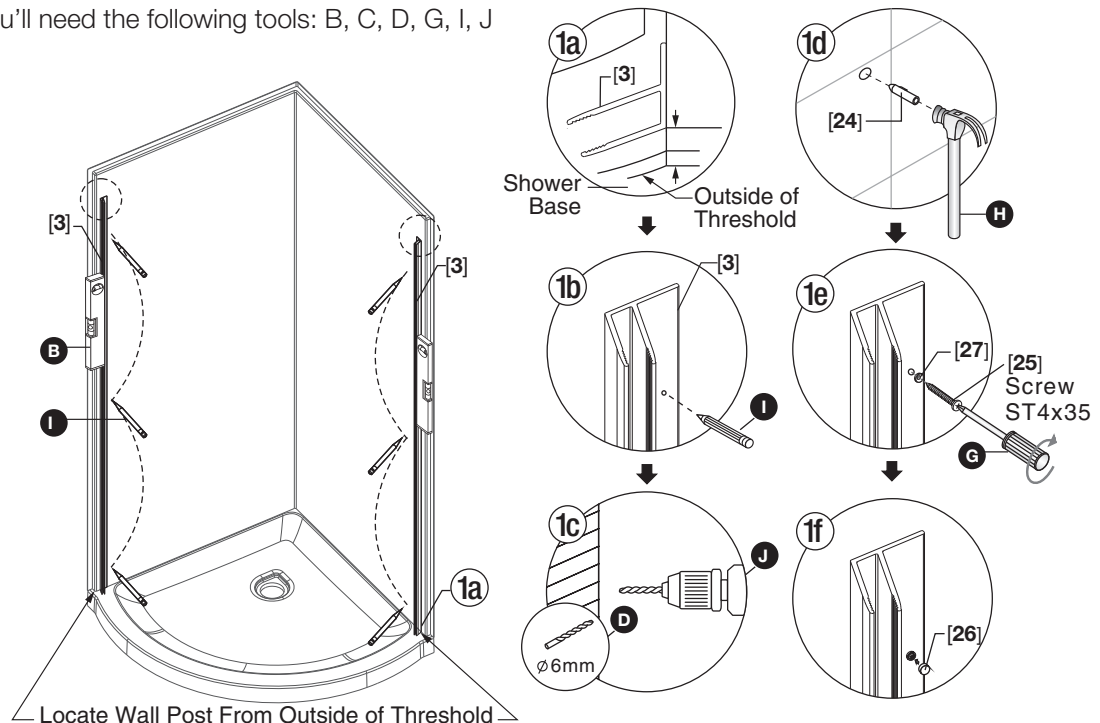
Be sure to wear safety glasses whenever drilling or cutting. When drilling holes in ceramic tile or marble use a center punch and hammer to carefully break the glazed surface. This will prevent skidding when drilling.

NOTE: TEMPERED GLASS CANNOT BE DRILLED, CUT OR MODIFIED.

1

PREPARING INSTALLATION OF WALL POSTS

- In this step, you'll need following parts: [3] x2, [24] x6, [25] x6, [26] x6, [27] x6
- In this step, you'll need the following tools: B, C, D, G, I, J



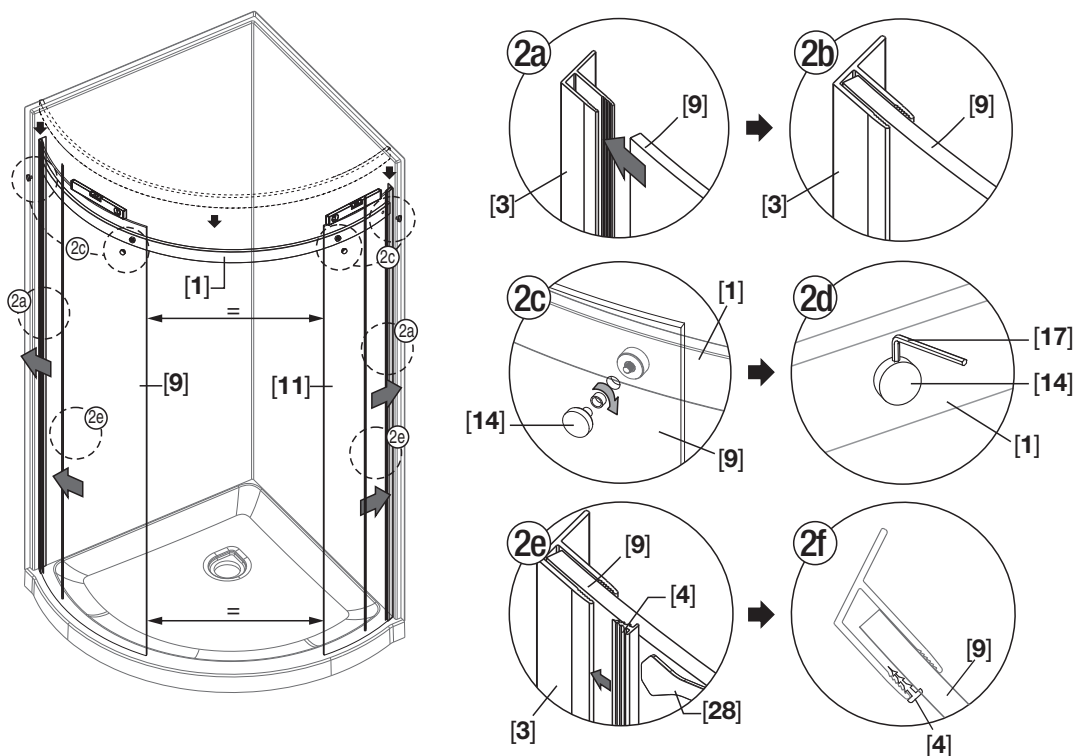
- 1a.** From outside edge of shower base threshold, measure 1-3/16" (30.2mm) and mark deck of base with Pencil [I]. Place Wall Post [3] onto mark on deck of base and plumb. Tape Wall Post [3] to wall to temporarily hold wall post in place.
- 1b.** Mark each predrilled hole in Wall Post [3] with a pencil and remove Wall Post [3]. Repeat on opposite side.
- 1c.** If using supplied Wall Anchors [24] drill each of the marks on the wall from step 1b using a 6mm drill bit. If not using Wall Anchors, drill using appropriate size bit for screw being used.
- 1d.** If using Wall Anchors [24], place into each drilled hole.
- 1e.** Place either Left or Right Wall Post [3] on the wall, and place a Back Screw Cap [27] over each ST4x35 screw [25] and screw Wall Post [3] into place.
- 1f.** Cover each ST4x35 screw head [25] using Screw Caps [26].

American Standard

INSTALLING FIXED PANELS

- In this step, you'll need following parts: [1] x1, [4] x2, [9] x1, [11] x1, [14] x4, [17] x1, [28] x1
- In this step, you'll need the following tool: B

NOTE: TWO PEOPLE REQUIRED



NOTE: Fixed Panel A [9] **MUST** be installed on left side only. See above illustration for reference.

2a. Insert Fixed Panel A [9] into Wall Post [3].

2b. Ensure Fixed Panel A [9] fits fully into the Wall Post [3] as illustrated. Then install Fixed Panel B [11] on the right (opposite) side in the same manner.

2c. Place Top Rail [1] from inside of shower area and align holes in Top Rail [1] with holes in Fixed Panel A [9] on left side. Attach Top Rail [1] to Fixed Panel A [9] using 2 Fasteners [14] and screw into the Top Rail [1].

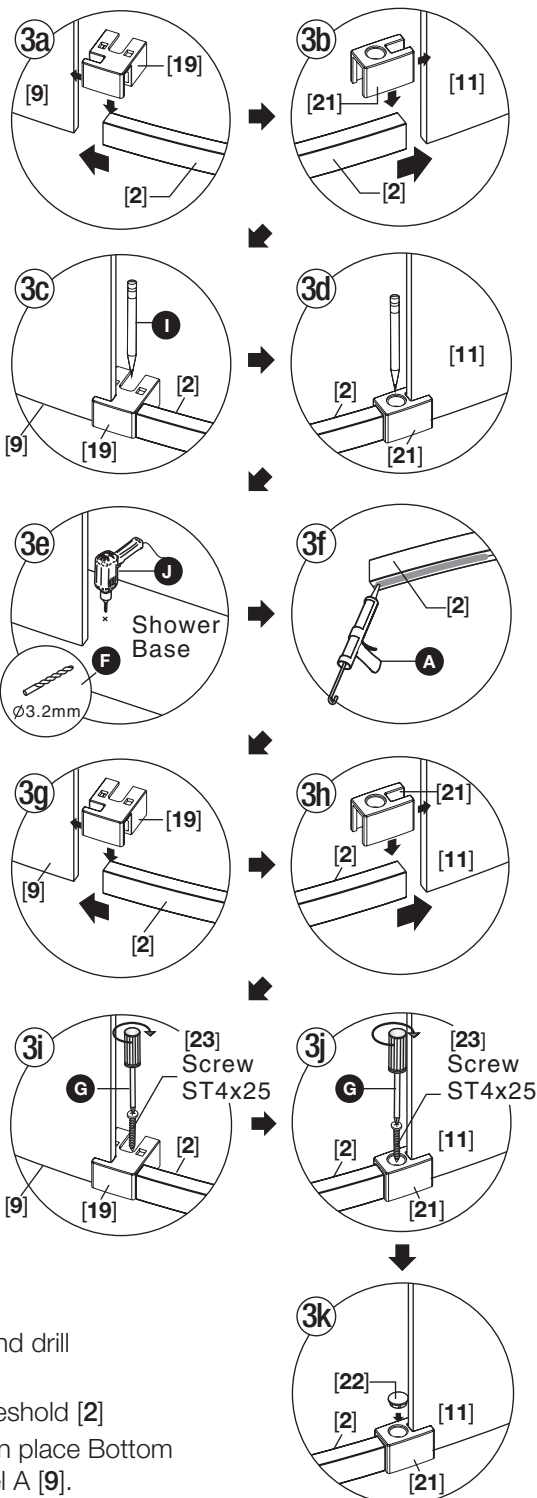
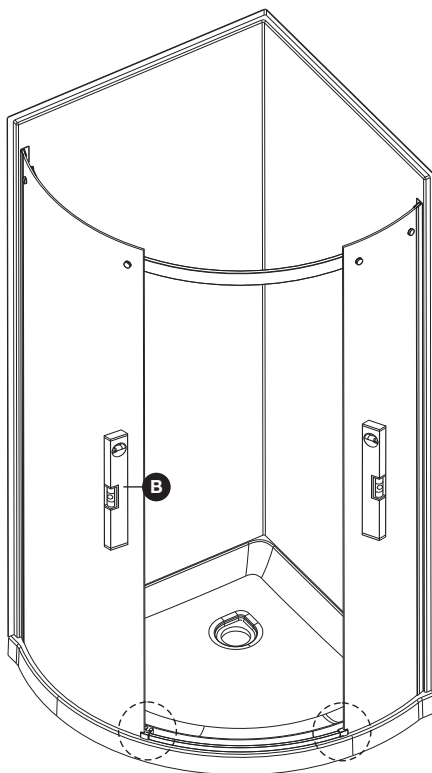
2d. Tighten the 2 Fasteners [14] turning clockwise using supplied 2mm Allen Key [17] placed into a hole in Fastener. Ensure the clear plastic spacer of the Fastener [14] stays in the hole of the Fixed Panel. Do not overtighten Fasteners [14] or damage to the glass Fixed Panels may occur. Repeat on the opposite side for Fixed Panel B [11].

2e. Place Inserted Gaskets [4] from outside of shower area, between Wall Post [3] and Fixed Panel A [9] using supplied Installation Aid [28] while checking level on top of panel.

2f. Fully press Inserted Gasket [4] into Wall Post [3] between Fixed Panel A [9] and Wall Post [3] as illustrated. Repeat on opposite side. **NOTE:** Closely check the gasket and ensure it is fully inserted as the gasket aids in securing the glass panel to the wall post and provides a water tight seal.

INSTALLING BOTTOM GUIDE/CAP & BOTTOM THRESHOLD

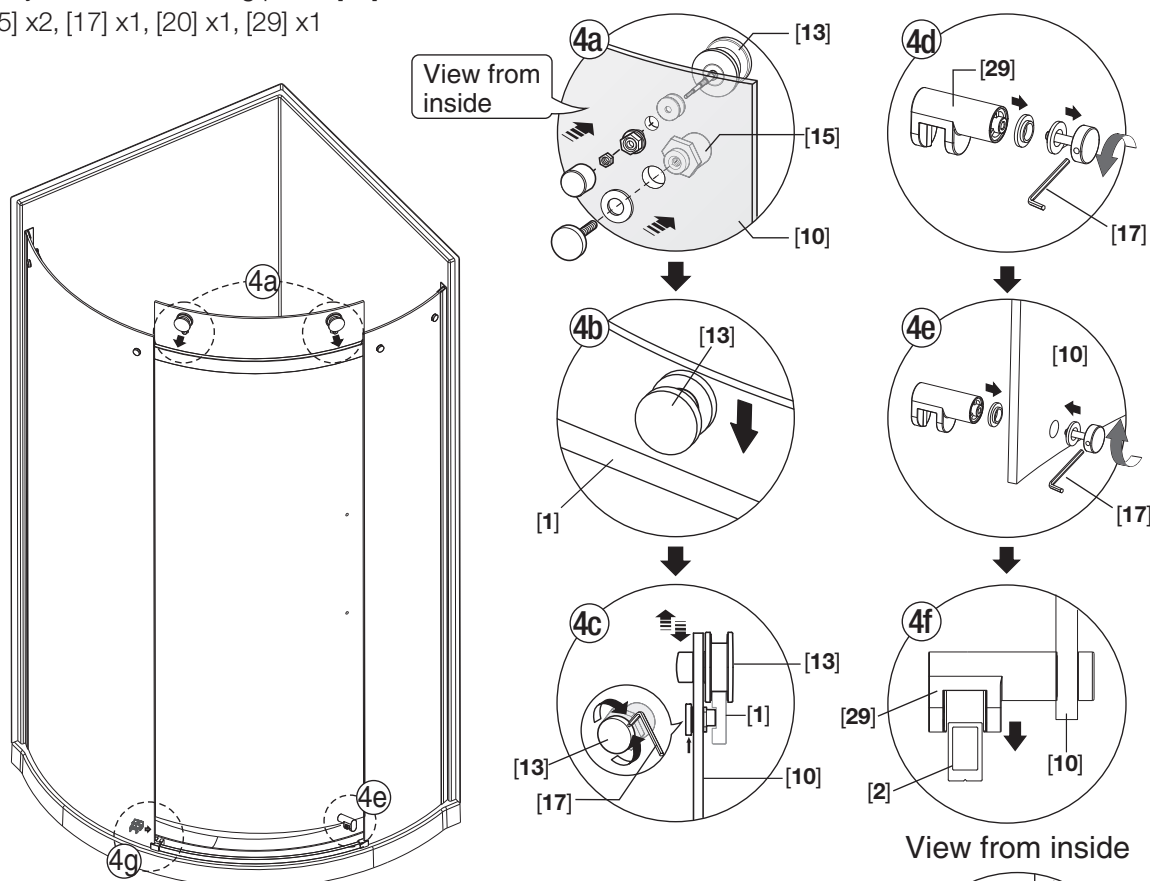
- In this step, you'll need following part: [2] x1, [19] x1, [21] x1,
- In this step, you'll need the following tools: A, B, C, G, I



- 3a.** Place slot in Bottom Guide A-L [19] over Bottom Threshold [2] and Fixed Panel A [9].
- 3b.** Place End Cap [21] over Bottom Threshold [2] and Fixed Panel B [11]. **NOTE:** Evenly space Bottom Threshold [2] between Bottom Guide A-L [19] and End Cap [21] so no spaces exist between the two.
- 3c.** Check that both Fixed Panel A [9] and Fixed Panel B [11] are plumb using a Level. Mark the surface of the shower base deck using a pencil at the center slot of Bottom Guide A-L [19].
- 3d.** Mark the surface of the shower base deck using a Pencil at the center hole of End Cap [21].
- 3e.** Remove both Bottom Guide A-L [19] and End Cap [21] and drill at both marked locations using a 3.2 mm (1/8") Drill Bit.
- 3f.** Apply a silicon sealant to the underside of the Bottom Threshold [2]
- 3g.** Place Bottom Threshold [2] on deck of Shower Base, then place Bottom Guide A-L [19] over Bottom Threshold [2] and Fixed Panel A [9].
- 3h.** Place End Cap [21] over Bottom Threshold [2] and Fixed Panel B [11].
- 3i.** Screw Bottom Guide A-L [19] into place using supplied ST4x25 Screw [23].
- 3j.** Screw End Cap [23] into place using supplied ST4x25 Screw [23].
- 3k.** Snap Screw Cap [22] over screw hole of End Cap [23].

INSTALLING EXTERNAL/INTERNAL WHEELS & DOOR PANEL-L

- In this step, you'll need following parts: [10] x1, [13] x2, [15] x2, [17] x1, [20] x1, [29] x1



4a. Unscrew and separate 2 Exterior Wheels [13] and 2 Interior Adjust Wheels [15] as illustrated. Install one Exterior Wheel [13] into upper hole of Door Panel-L [10] as illustrated and fully tighten. Install one Interior Adjust Wheel [15] in the lower hole of Door Panel-L [10] as illustrated and lightly tighten. Install the second set of Exterior Wheel [13] and Interior Adjust Wheel [15] on the opposite side of Door Panel-L [10] and tighten.

4b. Lift assembled Door Panel-L [10] into shower area and place both Exterior Wheels [13] onto Top Rail [1] while inserting the Interior Adjust Wheels [15] into a notch in the Top Rail [1] which accepts the Interior Adjust Wheels [15] and slide Door Panel-L into place.

4c. Adjust both left and right Interior Adjust Wheels [15] using supplied 2mm Allen Key [17] to secure Door Panel-L [10] in place onto Top Rail [1].

4d. Unscrew Glass Stabilizer [29] turning counterclockwise and separate the Glass Stabilizer [29] as illustrated using supplied 2mm Allen Key [17].

4e. Insert one section of Glass Stabilizer [29] into outside hole of Door Panel-L [10] as illustrated while inserting opposite section of the Glass Stabilizer [29] from inside of Door Panel-L [10]. Screw clockwise to secure Glass Stabilizer [29] to Door Panel-L [10] while aligning the groove side of the Glass Stabilizer [29] to rest over the Bottom Threshold [02].

4f. The Glass Stabilizer [29] should be lowered over the Bottom Threshold [2] as illustrated. Ensure the Glass Stabilizer [29] stays in place on the Bottom Threshold [29] as the door is opened and closed.

4g. Slide slot of Bottom Guide B [20] onto Door Panel-L [10] as illustrated.

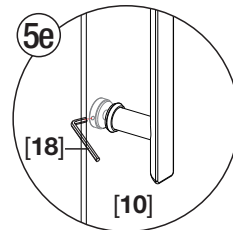
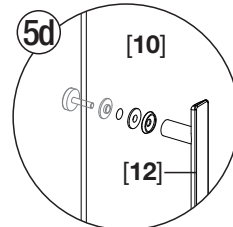
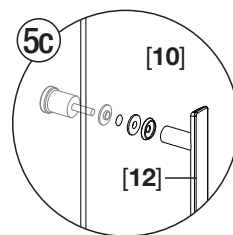
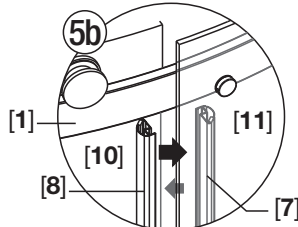
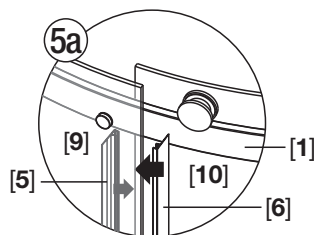
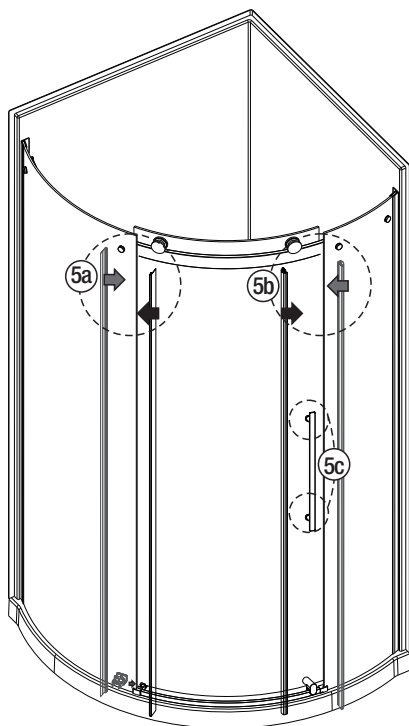
4h. Snap Bottom Guide B [20] into Bottom Guide A-L [19] as illustrated.

View from inside

View from inside

INSTALLING SIDE GASKET/MAGNETIC SEAL AND HANDLE SET

- In this step, you'll need following parts: [5] x1, [6] x1, [7] x1, [8] x1, [12] x1, [18] x1

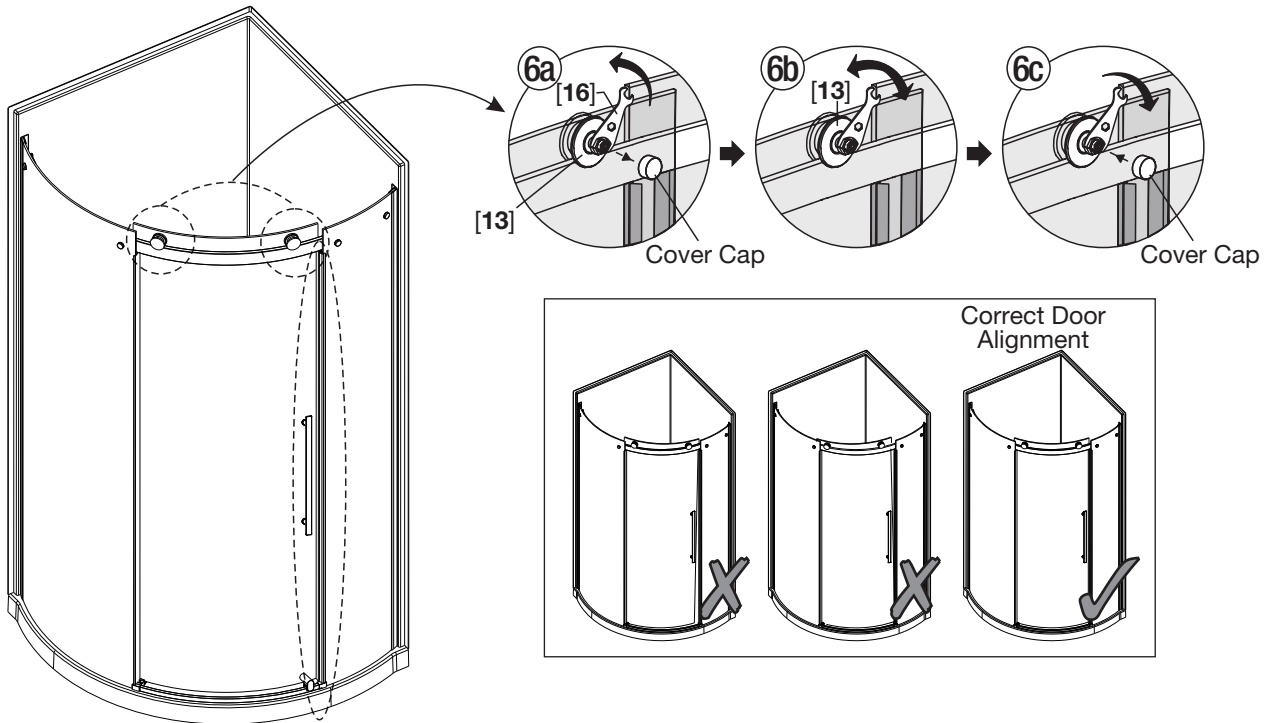


- 5a.** Install Longer Side Gasket [5] onto left edge of Door Panel-L [10]. Install Shorter Side Gasket [6] onto right edge of Fixed Panel A [9].
- 5b.** Install Longer Magnetic Seal [7] onto right edge of Door Panel-L [10]. Install Shorter Magnetic Seal [8] onto left edge of Fixed Panel B [11].
- 5c.** Unscrew upper portion of Handle Set [12 Longer End] and install into upper hole of Door Panel-L [10].
- 5d.** Unscrew lower portion of Handle Set [12 Shorter End] and install into lower hole of Door Panel-L [10].
- 5e.** Tighten both upper and lower portions of Handle Set [12] using supplied 2.5 mm Allen Key [18] to secure Handle Set [12] to Door Panel-L [10].

6

ADJUSTING DOOR PANEL-L

- In this step, you'll need following part: [15] x1



- 6a.** Slide Door Panel-L [10] closed and observe if the door securely seals against both Magnetic Seals [8] & [7] equally. If a gap exists at either end of Door Panel-L [10] it will be necessary to adjust the Exterior Wheels [13] to correctly fit the Door Panel to the Magnetic Seals. Remove the cover cap from the Exterior Wheel [13] to expose the door adjustment nut. Using the supplied Wrench [16], turn the hex nut on the Exterior Wheel left or right to move the door up or down on that side.
- 6b.** Remove the cover cap on the opposite Exterior Wheel [13] and use the supplied Wrench [16] to adjust the door up or down if adjustment is required on that side.
- 6c.** Close Door Panel-L [10] and ensure it seals against both Magnetic Seals [7] & [8] evenly. Place cover caps back on Exterior Wheels.

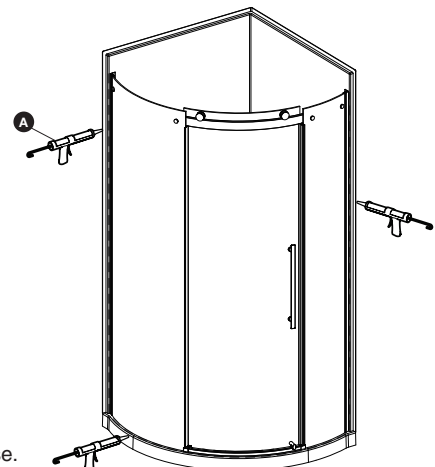
7

APPLYING SILICONE SEALANT

- In this step, you'll need the following tool: A
- 7a.** Apply silicone at all outside locations as shown.
Allow 24 hours for silicone to dry before use.



Allow 24 hours for silicone to dry before use.



POST INSTALLATION CLEAN-UP

Remove all construction debris from bath. Tile grout can be removed with a wooden popsicle stick or tongue depressor.

Do not use wire brushes or any other metal implement on bath surface. Post installation clean-up generally can be completed using warm water and liquid dishwashing detergent. Stubborn dirt or stains may be removed using granular Spic and Span® mixed with water.

Painter's naphtha can be used to remove excess adhesives and/or wet oil-base paint.

AFTERCARE AND CLEANING

Two primary materials are used to manufacture your new American Standard shower enclosure: tempered glass and anodized aluminum. To ensure a long lasting finish on the enclosure, wipe it down with a towel after each use.

For occasional, more concentrated cleaning efforts Lysol Non-Abrasive Bathroom Cleaner works extremely well. Be sure that any over spray falling on the aluminum frame is rinsed thoroughly and dried. Many over-the-counter cleaners, if applied to the aluminum and left on, will harm the metal finish and cause permanent damage even though their directions indicate safe use on shower doors. Never use a scouring agent to clean the aluminum.

Spic And Span® Is A Registered Trademark Of The Spic And Span Company

American Standard

WARRANTY

SHOWER DOORS 10 YEAR WARRANTY

AS America, Inc. ("American Standard®") warrants to the original non-commercial owner that it will, at its sole option, repair or replace this product or any part of this product, if it confirms that the product is defective in materials or workmanship under normal use and maintenance for 10 years. This warranty is non-transferable to subsequent purchasers or owners. The sole exception to the non-transferability of this warranty is that if this product is purchased by a plumber, contractor or other service provider, this warranty extends to the first property owner on whose behalf the product was purchased for installation.

For this warranty to become effective, the warranty registration process must be completed via the internet or telephone per the warranty registration instructions.

The warranty term for non-commercial owners does not apply to commercial owner installations. Commercial owner installations shall have a warranty of 3 year(s), measured from the date of initial purchase. A "commercial owner installation" includes use of the products in apartments and other rental units, non-residential facilities, hotels, commercial businesses and/or other public accommodations. Except for warranty duration, all other warranty terms apply to commercial owner installations.

This warranty DOES NOT COVER the following:

1. Because American Standard cannot control the quality of products sold by unauthorized sellers, this warranty applies only to American Standard products which were purchased from American Standard or an American Standard authorized seller, unless otherwise prohibited by law. American Standard reserves the right to reject warranty claims from purchasers for products purchased from unauthorized sellers, including unauthorized Internet sites.
2. Defects or damage arising from shipping, installation, alterations, accidents, abuse, misuse, lack of proper maintenance and use of other than genuine American Standard replacement parts, in all cases whether caused by a plumbing contractor, service company, the owner or any other person.
3. Deterioration through normal wear and tear.
4. WATER DAMAGE, OR DAMAGES RESULTING FROM ABUSE OR MISUSE OR FROM FAILURE TO INSTALL OR MAINTAIN THIS PLUMBING PRODUCT IN ACCORDANCE WITH THE WRITTEN INSTRUCTIONS FURNISHED BY AS AMERICA, INC.
5. USE OF CLEANING PRODUCTS CONTAINING CALCIUM HYPO CHLORITE (CHLORINE), SCOURING POWDERS OR PADS SHALL NOT BE COVERED.
6. THE USE OF SCENTED CANDLES IN CLOSE PROXIMITY WITH THIS PRODUCT CAN RESULT IN PERMANENT STAINING OF THE FINISH.
7. Expense of normal maintenance.
8. All costs of removal, transportation, labor, reinstallation or other costs including postage and/or shipping costs to obtain warranty service shall be paid by the purchaser.
9. ANY LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, ALL OF WHICH ARE HEREBY EXPRESSLY DISCLAIMED. Some States do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so this limitation or exclusion may not apply to you. ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PURPOSE INTENDED, ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. Some States do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so this limitation may not apply to you.
10. Responsibility for compliance with local code requirements ARE EXCLUDED FROM THIS WARRANTY. (Since local code requirements vary greatly distributors, retailers, dealers, installation contractors and users of plumbing products should determine whether there are any code restrictions on the installation or use of a specific product.) This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from State to State.

OBTAINING WARRANTY SERVICE

If you believe that you have a warranty claim, contact American Standard, either through an authorized AS America, Inc. dealer or re-seller, by writing to the addresses below, or visiting the website below:

UNITED STATES

American Standard Brands
30 Knightsbridge Road, Suite 301
Piscataway, New Jersey 08854
Attention: Director of Customer Care
For residents of the United States,
warranty information may also be obtained
by calling the following toll free number:
(800) 442-1902
www.americanstandard.com

CANADA

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3
Toll Free: (800) 387-0369
www.americanstandard.ca

MEXICO

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Toll Free: 01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

PLEASE COMPLETE AMERICAN STANDARD WARRANTY REGISTRATION PROCESS AND SAVE THIS WARRANTY INFORMATION

IMPORTANT: Registration of the shower doors must be completed for this warranty to become effective. Your registration will make it easier to contact you in the event of a product recall.*

INSTRUCTIONS: Register your shower doors at www.americanstandard.com. Please save your proof of purchase (sale receipt). If you need assistance or do not have access to our website, please contact American Standard Customer Care at: (800) 442-1902. An American Standard representative will assist in completing the warranty registration.

*In California, your warranty rights remain intact even if you do not complete the registration process.

THIS WARRANTY IS NOT TRANSFERABLE FROM ORIGINAL CONSUMER PURCHASER.

American Standard

TELL US WHAT YOU THINK!



Please leave us a product review or story at **americanstandard.com/reviews**



Great Tub

03/13/2018 06:52:29 CDT American Standard Bathtubs Saver 60 Inch by 34 Inch Integral Apron Bathtub, Left Hand Drain

Love the tub. It is very roomy and would definitely buy it again. Our old tub cracked so we got this one to replace it. This one feels like it is more durable and not as flimsy as the last one.

Register your warranty and sign up for an idea-filled newsletter at **americanstandard.com/warranty**.

Find installation videos at **youtube.com/americanstandard**.

≡ WANT MORE INFO?

For questions or help call us at **800-442-1902**,
or visit **americanstandard.com**

LA MEILLEURE EXPÉRIENCE DE BAIN OU DE DOUCHE? CELLE QUE PERSONNE N'INTERROMPT.

Merci d'avoir acheté une baignoire ou une douche American Standard.

Nous sommes si contents que vous l'ayez fait, vous le serez également. Pas seulement au réveil le matin, mais aussi chaque fois qu'un jardinier sale, qu'un joueur de soccer en sueur ou qu'un chien couvert de boue doit se nettoyer. Comment le savons-nous? Tout comme vous, nous vivons dans ce même désordre qu'est la vie depuis presque 150 ans. Comme toute maison doit être précieuse, nous n'oublions jamais la valeur sentimentale qui croît en profitant de la vie au cœur de la maison, votre cuisine et votre salle de bains. Voilà pourquoi nous aimons vos histoires et idées qui nous permettent d'innover dans des produits qui facilitent la vie.

Visitez également le site **[americanstandard-us.com/
bathroom/showers](http://americanstandard-us.com/bathroom/showers)** pour regarder la vidéo, consulter ou télécharger les manuels d'installation, ou en apprendre davantage sur votre produit.

Vous avez une question ou avez besoin d'aide pour l'installation?

Pour toute question ou tout besoin d'aide pour l'installation, appelez-nous au **800 442-1902**.

**Pour obtenir une copie de notre garantie en d'autres
langues**, visitez le site Americanstandard.com

American Standard

MANUEL DU PROPRIÉTAIRE

Porte de douche en coin incurvée Ovation^{MD} AM00846400

CONSIGNES D'INSTALLATION

Merci d'avoir choisi American Standard, la référence en matière de qualité supérieure depuis plus de 150 ans. Pour vous assurer de l'installation adéquate de ce produit, veuillez lire ces consignes avant de commencer. Certaines installations peuvent nécessiter l'aide d'un professionnel. Assurez-vous que votre installation respecte les codes locaux.

PRÉPARATION DE L'INSTALLATION

- Veuillez déballer le produit avec précaution et identifier toutes les pièces requises pour l'installation en utilisant la page Contenu de la boîte. Inspectez le produit et signalez immédiatement tout dommage ou toute pièce manquante au service à la clientèle en appelant au 800 442-1902. Suivez les options pour les clients/portes de douche.
- La porte de douche Elevate a été conçue pour une installation avec la base de douche Elevate et les parois de douche Mainstream. Si vous avez une base ou des parois différentes, vous pourriez avoir besoin de pièces et d'outils supplémentaires pour réaliser l'installation.
- Les dimensions de la porte de douche Elevate sont nominales et conviennent à une alcôve standard de 60 po (1219 mm) et 48 po (1219 mm). Les grandeurs d'alcôve varient en fonction de l'épaisseur des cloisons et du matériau des murs. Vérifiez bien vos mesures avant d'entreprendre l'installation.
- Manipulez les panneaux de verre avec précaution et protégez les bords. Appliquer une pression inégale durant l'installation peut causer des craquelures ou des bris. Les coins pointus des panneaux de verre peuvent endommager les murs ou le plancher.
- Assurez-vous qu'il y a un support de mur adéquat à l'endroit où les portes de douches sont installées.
- Installez d'abord la base de douche et les éléments muraux avant d'installer la porte.
- Utilisez de l'équipement de protection durant l'installation pour éviter les blessures.
- Veuillez conserver ces consignes pour les détails sur l'entretien et le service à la clientèle.

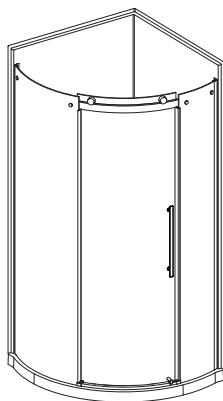
⚠ AVERTISSEMENT : LE PRODUIT EST LOURD. DEUX PERSONNES SONT NÉCESSAIRES POUR L'INSTALLATION.

⚠ AVERTISSEMENT : LE VERRE TREMPÉ NE PEUT ÊTRE PERCÉ, COUPÉ NI MODIFIÉ.

L'illustration peut être différente du produit acheté.

American Standard

CONTENU DE LA BOÎTE

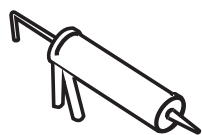


Porte de douche incurvée
de 36 po ou 72 po

L'illustration peut être différente du produit acheté.

OUTILS ET MATÉRIEL RECOMMANDÉS

Les outils à utiliser seront indiqués par la lettre correspondante à chacune des étapes de l'installation.



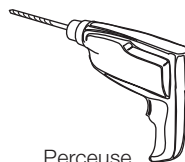
Pistolet de calfeutrage

A



Niveau

B



Perceuse

C



1/4 po (6 mm) Mèche de
perçage no 2 à embout carré

D



Tournevis à
tête plate

E



1/8 po (3.2 mm) Mèche de
perçage no 2 à embout carré

F



Tournevis
cruciforme

G



Marteau

H



Crayon

I



Ruban à
mesurer

J



Lunettes de
sécurité

K

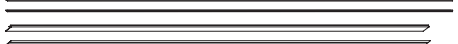
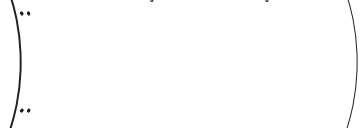
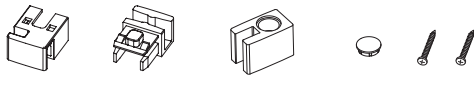


AVANT DE COMMENCER

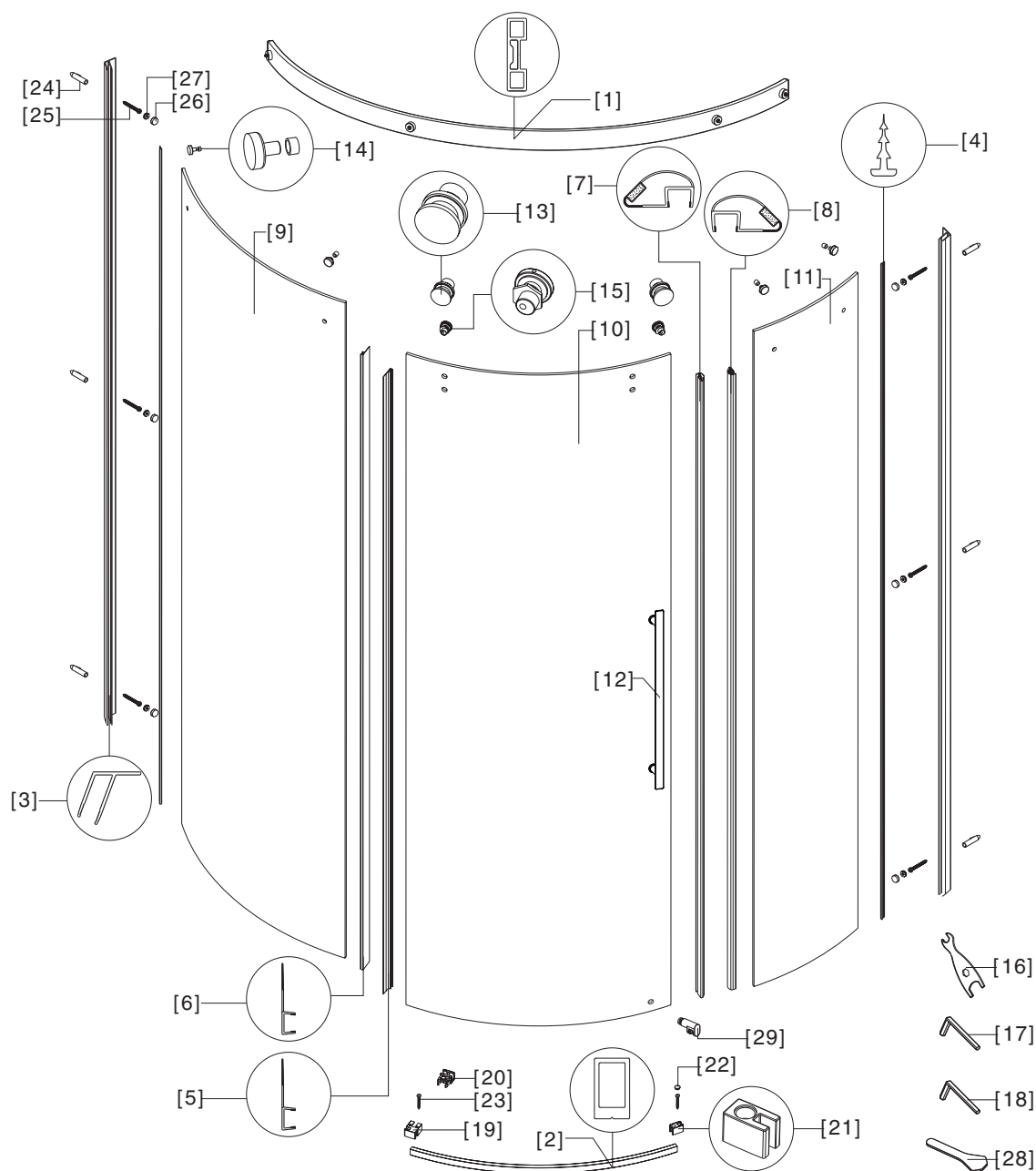
Inspectez attentivement votre produit avant de commencer. Soyez particulièrement vigilant en manipulant les surfaces de la douche et utilisez seulement des chiffons non abrasifs pour éviter les égratignures. Respectez tous les codes locaux de plomberie et du bâtiment.

American Standard

CONTENU DE LA BOÎTE

1x consignes d'installation Instructions	➔	
[1] 1x Rail du haut	➔	
[2] 1x Seuil	➔	
[3] 2x Poteaux muraux	➔	
[4] 2x Joints insérés	➔	
[5] 1x Joint latéral (long)		
[6] 1x Joint latéral (court)		
[7] 1x Scellant magnétique (long)	➔	
[8] 1x Scellant magnétique (court)		
[9] 1x Panneau fixe A	➔	
[10] 1x Panneau de porte L	➔	
[11] 1x Panneau fixe B	➔	
[12] 1x Poignée	➔	
[13] 2x Roulettes extérieures	➔	
[14] 4x Attaches	➔	
[15] 2x Roulettes intérieures de réglage	➔	
[16] 1x Clé	➔	
[17] 1x Clé Allen de 2 mm		
[18] 1x Clé Allen de 2,5 mm		
[19] 1x Guide du bas A	➔	
[20] 1x Guide du bas B		
[21] 1x Capuchon d'extrémité		
[22] 1x Capuchon de vis		
[23] 2x Vis ST4x25		
[24] 6x Ancrages muraux	➔	
[25] 6x Vis ST4x35		
[26] 6x Capuchons de vis	➔	
[27] 6x Capuchons arrières de vis		
[28] 1x Aide à l'installation	➔	
[29] 1x Stabilisateur de verre	➔	

DESSIN DE MONTAGE



- | | | |
|------------------------------------|--|-----------------------------------|
| [1] 1x Rail du haut | [11] 1x Panneau fixe B | [21] 1x Capuchon d'extrémité |
| [2] 1x Seuil | [12] 1x Poignée | [22] 1x Capuchon de vis |
| [3] 2x Poteaux muraux | [13] 2x Roulettes extérieures | [23] 2x Vis ST4x25 |
| [4] 2x Joints insérés | [14] 4x Attaches | [24] 6x Ancrages muraux |
| [5] 1x Joint latéral (long) | [15] 2x Roulettes intérieures de réglage | [25] 6x Vis ST4x35 |
| [6] 1x Joint latéral (court) | [16] 1x Clé | [26] 6x Capuchons de vis |
| [7] 1x Scellant magnétique (long) | [17] 1x Clé Allen de 2 mm | [27] 6x Capuchons arrières de vis |
| [8] 1x Scellant magnétique (court) | [18] 1x Clé Allen de 2,5 mm | [28] 1x Aide à l'installation |
| [9] 1x Panneau fixe A | [19] 1x Guide du bas A | [29] 1x Stabilisateur de verre |
| [10] 1x Panneau de porte L | [20] 1x Guide du bas B | |

CONSIGNES D'INSTALLATION

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX IMPORTANTS

Il est plus facile d'installer cette unité à deux personnes.

Couvrez le drain avec du ruban avant l'installation pour éviter de perdre des petites pièces. Déballez votre produit avec soin et vérifiez qu'il n'est pas endommagé par le transport. Étalez et identifiez toutes les pièces au moyen de la page Contenu de la boîte et du dessin de montage. Avant de jeter la boîte, assurez-vous qu'aucune pièce n'y est tombée. Si une pièce est endommagée ou manquante, reportez-vous à la description figurant dans les consignes lorsque vous vous renseignez sur les remplacements.

Manipulez les panneaux de verre avec soin et protégez les bords. Même si le verre trempé est très résistant aux bris, il peut tout de même se casser si une pression inégale est appliquée durant l'installation. Les coins pointus du panneau peuvent endommager les tuiles et le plancher.

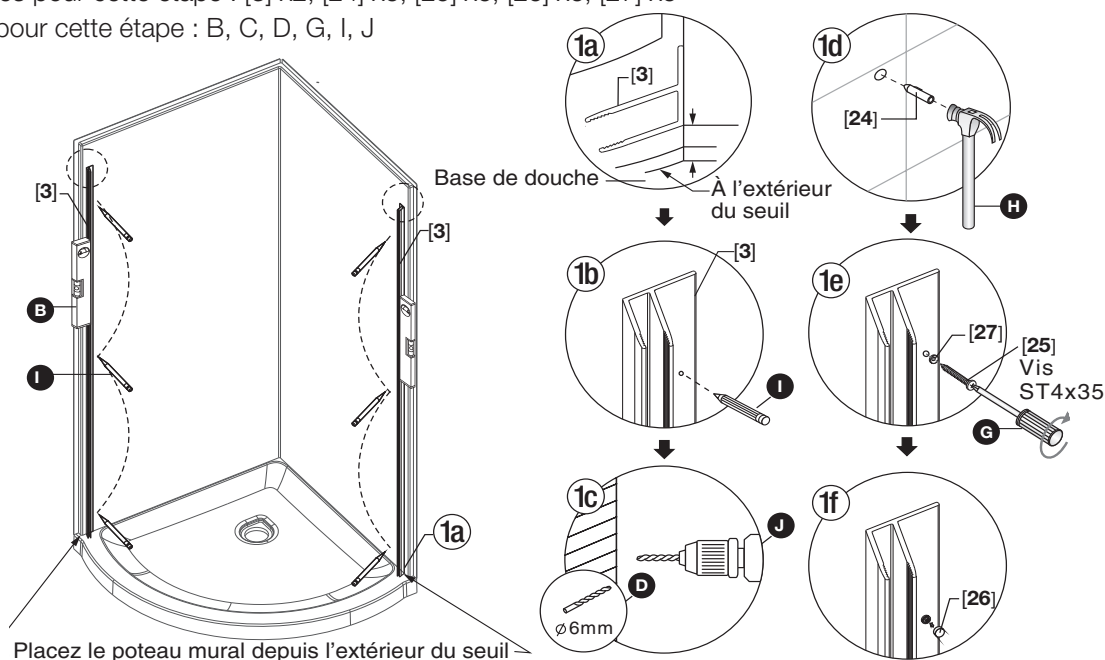
N'oubliez pas de porter des lunettes de protection lorsque vous percez ou coupez. Lorsque vous percez des trous dans les tuiles de céramique ou de marbre, utilisez un pointeau centreur et un marteau pour briser doucement la surface vernissée. Ainsi, la perceuse ne glissera pas lorsque vous percerez.

REMARQUE : LE VERRE TREMPÉ NE PEUT ÊTRE PERCÉ, COUPÉ NI MODIFIÉ.

1

PRÉPARATION DE L'INSTALLATION DES POTEAUX MURAUX

- Pièces requises pour cette étape : [3] x2, [24] x6, [25] x6, [26] x6, [27] x6
- Outils requis pour cette étape : B, C, D, G, I, J



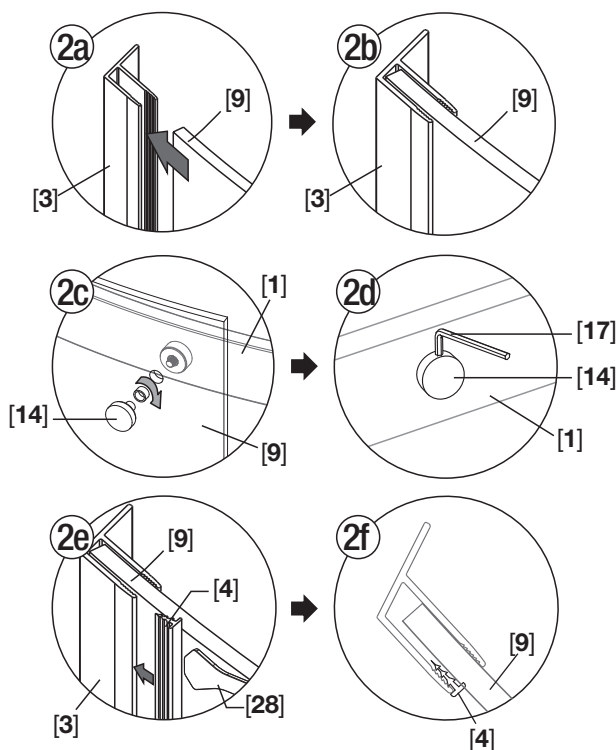
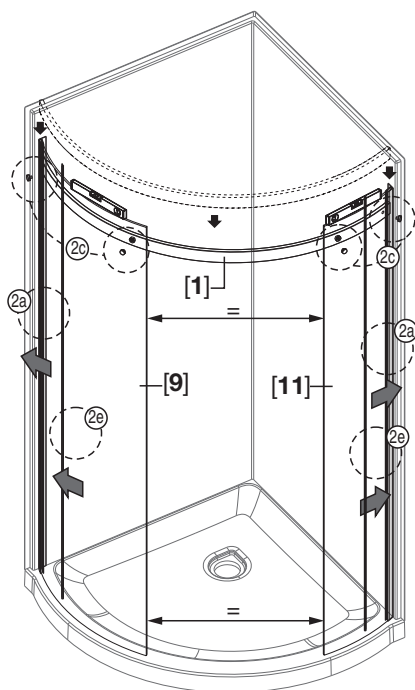
- 1a.** À partir du bord extérieur du seuil de la base de la douche, mesurez 1-3/16 po (30,2 mm) et marquez la plateforme de la base avec un crayon [I]. Placez le poteau mural [3] sur la marque dessinée sur la plateforme de la base et mettez-le d'aplomb. Fixez temporairement le poteau mural [3] au mur avec du ruban adhésif.
- 1b.** Marquez chaque trou pré-percé du poteau mural [3] avec un crayon et retirez le poteau mural [3]. Répétez de l'autre côté.
- 1c.** Si vous utilisez les ancrages muraux [24] fournis, percez chacune des marques dessinées sur le mur à l'étape 1b avec une mèche de 6 mm. Si vous utilisez d'autres types d'ancrage, utilisez la mèche correspondant aux vis que vous utiliserez.
- 1d.** Si vous utilisez des ancrages muraux [24], placez-les dans chaque trou percé.
- 1e.** Placez le poteau mural gauche ou droit [3] sur le mur, puis placez un capuchon arrière de vis [27] sur chaque vis ST4x35 [25] et vissez le poteau mural [3] en place.
- 1f.** Couvrez chaque tête de vis ST4x35 [25] avec un capuchon de vis [26].

American Standard

INSTALLATION DES PANNEAUX FIXES

- Pièces requises pour cette étape : [1] x1, [4] x2, [9] x1, [11] x1, [14] x4, [17] x1, [28] x1
- Outils requis pour cette étape : B

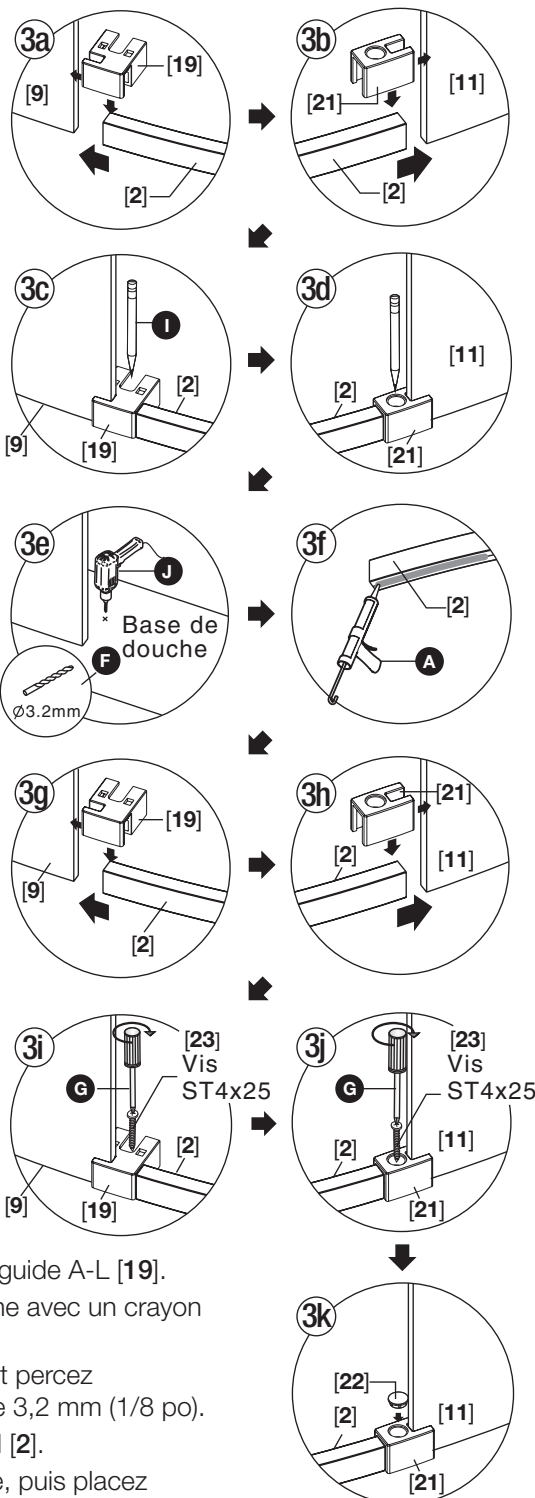
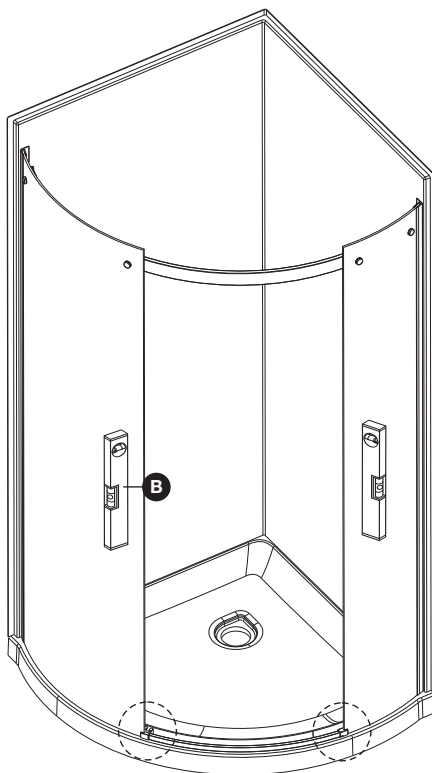
REMARQUE : DEUX PERSONNES NÉCESSAIRES



- 2a.** Insérez le panneau fixe A [9] dans le poteau mural [3].
- 2b.** Assurez-vous que le panneau fixe A [9] s'insère complètement dans le poteau [3], comme illustré. Ensuite, installez le panneau B [11] au côté opposé (droit) en procédant de la même manière.
- 2c.** Placez le rail du haut [1] depuis l'intérieur de la douche et alignez ses trous avec les trous du panneau fixe A [9] sur le côté gauche. Fixez le rail du haut [1] au panneau fixe A [9] avec 2 attaches [14] et vissez-les dans le rail [1].
- 2d.** Serrez les 2 attaches [14] avec la clé Allen de 2 mm [17] fournie (tournez-les dans le sens horaire), placée dans un trou de l'attache. Assurez-vous que l'entretoise en plastique transparent de l'attache [14] reste dans le trou du panneau fixe. Ne serrez pas trop les attaches [14], sinon vous risquez d'endommager les panneaux fixes en verre. Procédez ainsi de l'autre côté pour le panneau B [11].
- 2e.** Placez les joints insérés [4] depuis l'extérieur de la douche, entre le poteau mural [3] et le panneau fixe A [9] avec l'aide à l'installation [28] fournie, tout en vérifiant le niveau sur le dessus du panneau.
- 2f.** Enfoncez complètement les joints insérés [4] dans le poteau mural [3] entre le panneau fixe A [9] et le poteau [3] comme illustré. Répétez de l'autre côté. **REMARQUE :** Vérifiez bien que le joint est entièrement inséré. Le joint aide à fixer le panneau de verre au poteau mural et assure l'étanchéité.

INSTALLATION DU GUIDE/CAPUCHON ET DU SEUIL DU BAS

- Pièces requises pour cette étape : [2] x1, [19] x1, [21] x1,
- Outils requis pour cette étape : A, B, C, G, I

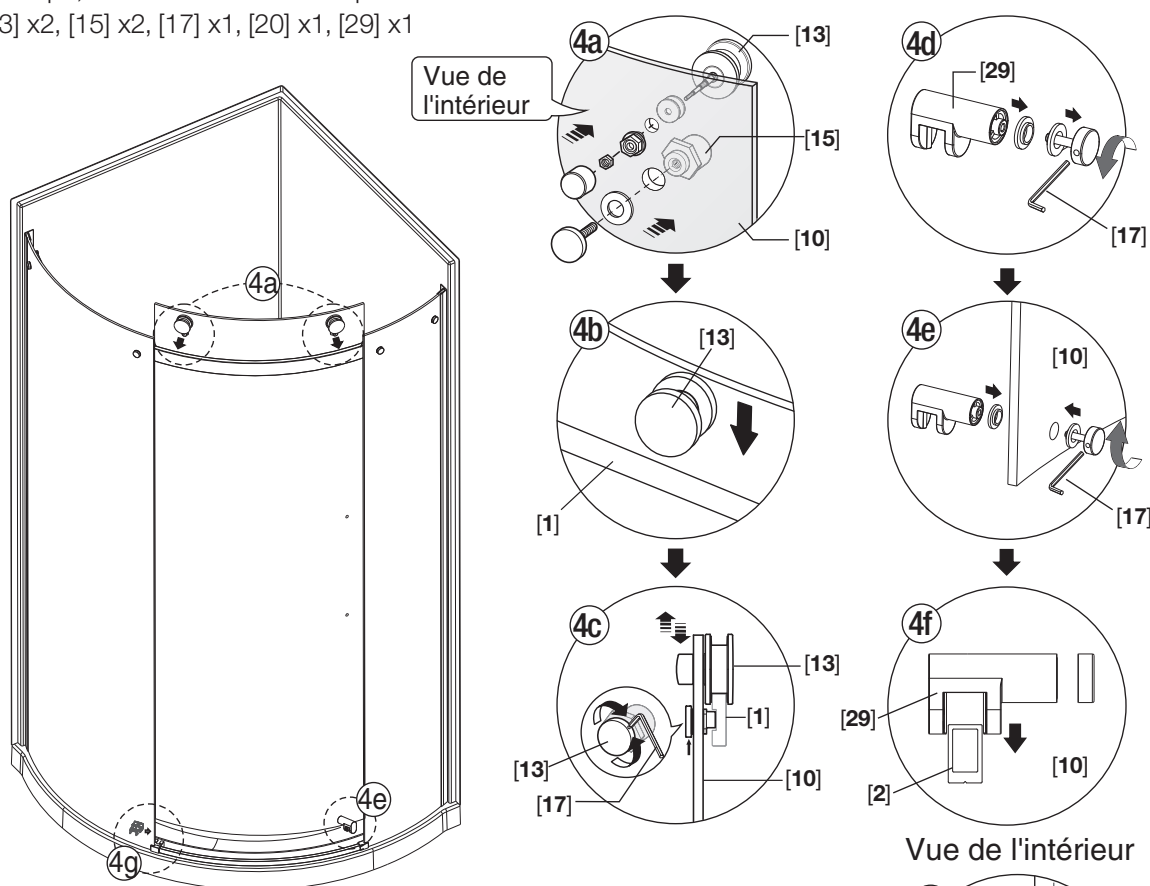


- 3a.** Placez la fente du guide du bas A-L [19] par-dessus le seuil [2] et le panneau fixe A [9].
- 3b.** Placez le capuchon d'extrémité [21] sur le seuil du bas [2] et le panneau fixe B [11]. **REMARQUE :** Espacez de manière égale le seuil [2] entre le guide du bas A-L [19] et le capuchon [21] de sorte qu'il n'y ait aucun espace entre les deux.
- 3c.** Vérifiez que le panneau fixe A [9] et le panneau fixe B [11] sont d'aplomb à l'aide d'un niveau. Marquez la surface de la plate-forme de la base de douche avec un crayon au niveau de la fente centrale du guide A-L [19].
- 3d.** Marquez la surface de la plate-forme de la base de douche avec un crayon au niveau du trou central du capuchon d'extrémité [21].
- 3e.** Retirez le guide A-L [19] et le capuchon d'extrémité [21] et percez les deux emplacements marqués à l'aide d'une mèche de 3,2 mm (1/8 po).
- 3f.** Appliquez un scellant silicone sur la face inférieure du seuil [2].
- 3g.** Placez le seuil [2] sur la plate-forme de la base de douche, puis placez le guide du bas A-L [19] sur le seuil [2] et le panneau fixe A [9].
- 3h.** Placez le capuchon d'extrémité [21] sur le seuil [2] et le panneau fixe B [11].
- 3i.** Vissez le guide du bas A-L [19] en place avec l'une des vis ST4x25 [23] fournies.
- 3j.** Vissez le capuchon d'extrémité [23] en place avec l'autre vis ST4x25 [23] fournie.
- 3k.** Installez le capuchon de vis [22] sur le trou de vis du capuchon d'extrémité [23].

INSTALLATION DES ROULETTES INTÉRIEURES/EXTÉRIEURES ET DU PANNEAU DE PORTE L

- Pour cette étape, vous aurez besoin des pièces suivantes :

[10] x1, [13] x2, [15] x2, [17] x1, [20] x1, [29] x1



4a. Dévissez et séparez les 2 roulettes extérieures [13] et les 2 roulettes intérieures de réglage [15] comme illustré. Installez une roulette extérieure [13] dans le trou supérieur du panneau de porte L [10], comme illustré, et serrez-la fermement. Installez une roulette intérieure de réglage [15] dans le trou inférieur du panneau de porte L [10], comme illustré, et serrez légèrement. Installez le deuxième ensemble de roulette extérieure [13] et roulette intérieure de réglage [15] sur le côté opposé du panneau de porte L [10] et serrez.

4b. Soulevez le panneau de porte L [10] assemblé dans la zone de la douche et placez les deux roulettes extérieures [13] sur le rail du haut [1] tout en insérant les roulettes intérieures de réglage [15] dans une encoche du rail [1] compatible avec les roulettes [15], puis glissez le panneau de porte L en place.

4c. Réglez les roulettes intérieures de réglage gauche et droite [15] avec la clé Allen de 2 mm [17] fournie pour fixer le panneau de porte L [10] sur le rail du haut [1].

4d. Dévissez le stabilisateur de verre [29] en tournant dans le sens antihoraire et séparez le stabilisateur de verre [29] comme illustré avec la clé Allen de 2 mm [17] fournie.

4e. Insérez une section du stabilisateur [29] dans la face extérieure du trou du panneau de porte L [10], comme illustré, tout en insérant la section opposée du stabilisateur [29] depuis l'intérieur du panneau de porte L [10]. Vissez dans le sens horaire pour fixer le stabilisateur de verre [29] au panneau de porte L [10] tout en alignant le côté de la rainure du stabilisateur [29] de sorte qu'il repose sur le seuil [2].

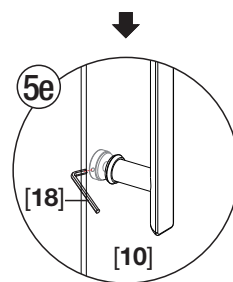
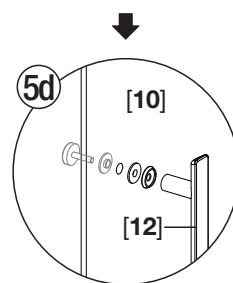
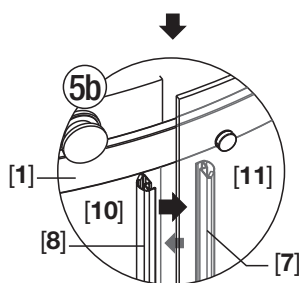
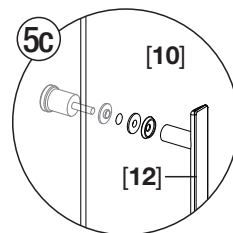
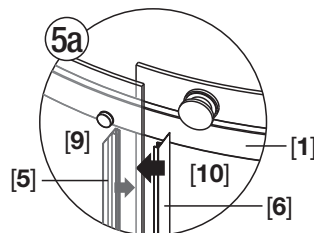
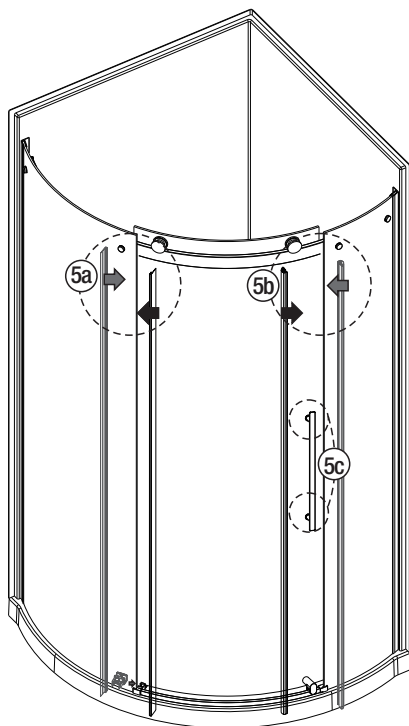
4f. Le stabilisateur [29] doit être abaissé sur le seuil [2] comme illustré. Assurez-vous que le stabilisateur [29] reste en place sur le seuil [2] lors de l'ouverture et de la fermeture de la porte.

4g. Glissez la fente du guide du bas B [20] sur le panneau de porte L [10] comme illustré.

4h. Fixez le guide du bas B [20] dans le guide A-L [19] comme illustré.

INSTALLATION DU JOINT LATÉRAL/SCELLANT MAGNÉTIQUE ET DE LA POIGNÉE

- Pièces requises pour cette étape : [5] x1, [6] x1, [7] x1, [8] x1, [12] x1, [18] x1

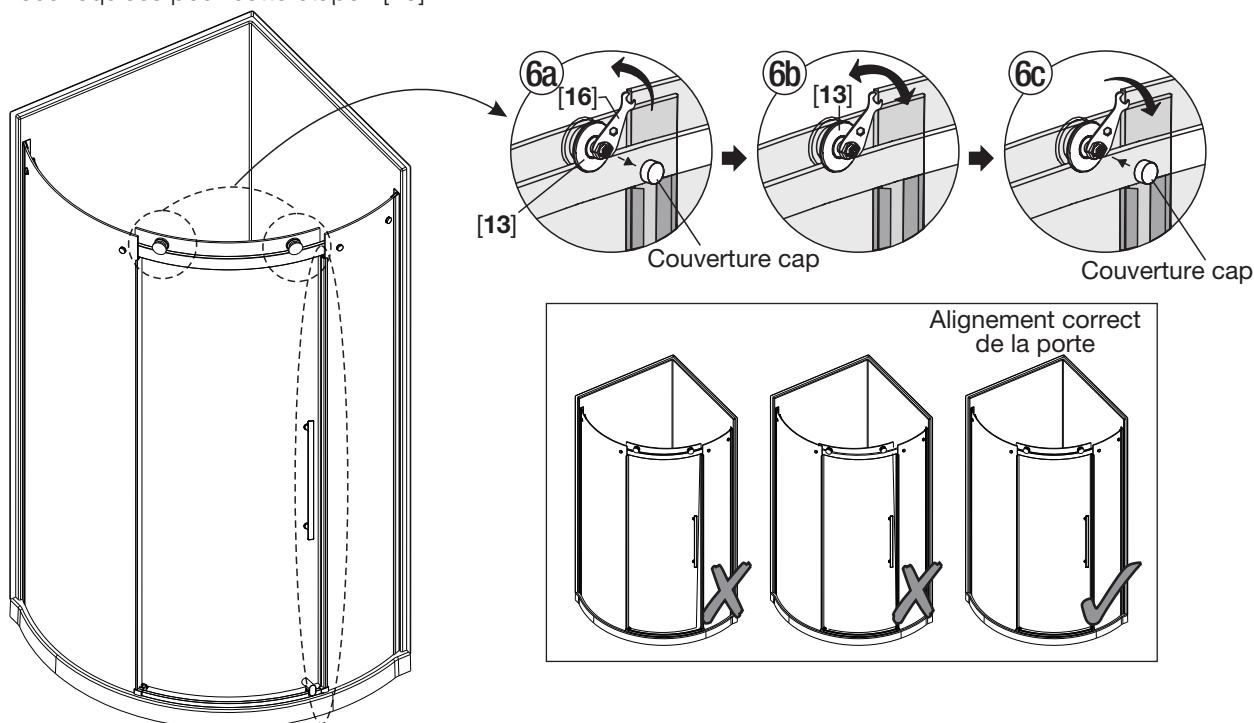


- 5a.** Installez le joint latéral long [5] sur le bord gauche du panneau de porte L [10]. Installez le joint latéral court [6] sur le bord droit du panneau fixe A [9].
- 5b.** Installez le scellant magnétique long [7] sur le bord droit du panneau de porte L [10]. Installez le scellant magnétique court [8] sur le bord gauche du panneau fixe B [11].
- 5c.** Dévissez la partie supérieure de la poignée [12], extrémité la plus longue] et installez-la dans le trou supérieur du panneau de porte L [10].
- 5d.** Dévissez la partie inférieure de la poignée [12], extrémité la plus courte] et installez-la dans le trou inférieur du panneau de porte L [10].
- 5e.** Serrez les parties supérieure et inférieure de la poignée [12] avec la clé Allen de 2,5 mm [18] fournie pour fixer la poignée [12] au panneau de porte L [10].

6

RÉGLAGE DU PANNEAU DE PORTE L

- Pièce requises pour cette étape : [15] x1



- 6a.** Faites glisser le panneau de porte L [10] de sorte à le fermer et regardez si la porte s'appuie de manière égale sur les deux scellants magnétiques [8] et [7]. S'il y a un écart à l'une des extrémités du panneau de porte L [10], il faudra ajuster les roulettes extérieures [13] pour aligner correctement le panneau de porte aux scellants magnétiques. Retirez le capuchon de la roulette extérieure [13] pour exposer l'écrou de réglage de la porte. Avec la clé [16] fournie, tournez l'écrou hexagonal de la roulette extérieure vers la gauche ou la droite pour faire monter ou descendre la porte de ce côté.
- 6b.** Retirez le capuchon de la roulette extérieure opposée [13] et utilisez la clé [16] fournie pour régler la porte vers le haut ou le bas si nécessaire de ce côté.
- 6c.** Fermez le panneau de porte L [10] et assurez-vous qu'il s'appuie uniformément sur les deux scellants magnétiques [7] et [8]. Remplacez les capuchons sur les roulettes extérieures.

7

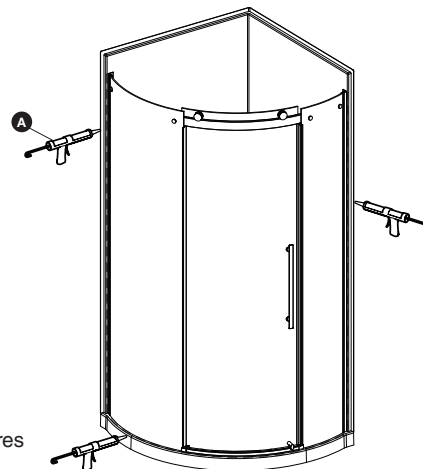
APPLICATION DU SCELLANT EN SILICONE

- Outils requis pour cette étape : A

- 7a.** Appliquez du silicone à tous les endroits extérieurs indiqués. Laissez sécher le silicone pendant 24 heures avant d'utiliser la douche.



Laissez sécher le silicone pendant 24 heures avant d'utiliser la douche.



NETTOYAGE APRÈS L'INSTALLATION

AS America, Inc. (« American Standard ») garantit à l'acheteur original qu'il retirera tous débris de construction de la douche, à sa demande. L'enduit de carrelage peut être retiré avec un bâtonnet de bois ou un abaisse-langue.

N'utilisez pas de brosses métalliques ni tout autre instrument métallique sur la surface de la douche. En général, de l'eau tiède et du détergent liquide pour la vaisselle conviennent pour nettoyer après l'installation. La saleté ou les taches tenaces peuvent être éliminées avec un mélange de Spic and Span® granuleux et d'eau.

Du naphta de peinture peut être utilisé pour éliminer l'excès d'adhésif, ou encore de la peinture à l'huile humide.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Votre nouvelle enceinte de douche American Standard est conçue à partir de deux matériaux principaux : du verre trempé et de l'aluminium anodisé. Pour garantir la durabilité du fini de l'enceinte, essuyez-le avec une serviette après chaque utilisation.

À l'occasion, pour nettoyer plus en profondeur, le nettoyant à salle de bains non abrasif de Lysol fonctionne très bien. Assurez-vous de bien rincer tout produit vaporisé qui tombe sur le cadre en aluminium et de laisser sécher le cadre. Plusieurs nettoyants en vente libre, s'ils sont appliqués sur l'aluminium sans être rincés, dégradent le fini métallique et causent des dommages permanents, même si les directives indiquent qu'ils peuvent être utilisés sur les portes de douche. N'utilisez jamais d'agent de récurage pour nettoyer l'aluminium.

Spic And Span® est une marque enregistrée de l'entreprise The Spic And Span Company

GARANTIE

GARANTIE DE 10 ANS SUR LES PORTES DE DOUCHE

AS America, Inc. (« American Standard® ») garantit au propriétaire original non commercial qu'il réparera ou remplacera, à son entière discrétion, ce produit ou toute pièce de ce produit qui révèle un défaut de fabrication ou de main-d'œuvre dans des conditions normales d'utilisation et d'entretien durant une période de 10 ans. La présente garantie ne peut être transférée à un achat ou un propriétaire subséquent. La garantie peut être transférée uniquement si ce produit est acheté par un plombier, un entrepreneur ou un autre fournisseur de services. Cette garantie s'étend au premier propriétaire pour qui le produit a été acheté pour installation.

Pour valider cette garantie, la procédure d'enregistrement de la garantie doit être réalisée par Internet ou téléphone, conformément aux instructions d'enregistrement de la garantie.

Les modalités de la garantie pour les propriétaires non commerciaux ne s'appliquent pas aux installations de propriétaires commerciaux. Pour les installations de propriétaire commercial, la garantie est de 3 ans à compter de la date d'achat initial. Une « installation de propriétaire commercial » comprend l'utilisation de produits dans les appartements et autres unités de location, les établissements non résidentiels, les hôtels, les entreprises commerciales ou les autres hébergements publics. À l'exception de la durée de la garantie, toutes les autres dispositions de la garantie s'appliquent aux installations de propriétaire commercial.

Cette garantie NE COUVRE PAS les éléments suivants :

1. Puisqu'American Standard ne peut contrôler la qualité des produits vendus par des vendeurs non autorisés, la présente garantie s'applique uniquement aux produits American Standard achetés auprès d'American Standard ou d'un vendeur autorisé d'American Standard, sauf interdiction légale contraire. American Standard se réserve le droit de refuser une réclamation en vertu d'une garantie d'acheteurs pour des produits achetés auprès de vendeurs non autorisés, y compris de sites Internet non autorisés.
2. Les défauts ou dommages résultants de l'expédition, de l'installation, de modifications, d'accidents, d'abus, d'une mauvaise utilisation, d'un manque d'entretien et de l'utilisation de pièces de rechange autres que les pièces American Standard, dans tous les cas, qu'ils soient causés par un plombier, un entrepreneur, un fournisseur de services ou toute autre personne.
3. Les détériorations causées par l'usure normale.
4. LES DÉGÂTS D'EAU OU DOMMAGES RÉSULTANT D'UN ABUS, D'UNE MAUVAISE UTILISATION OU D'UNE INSTALLATION OU D'UN ENTRETIEN NE RESPECTANT PAS LES INSTRUCTIONS ÉCRITES DU PRODUIT FOURNIES PAR AMERICA, INC.
5. L'UTILISATION DE PRODUITS DE NETTOYAGE CONTENANT DU CHLORURE HYPOCHLORITE DE CALCIUM TÉTRAHYDRATE (CHLORINE), DE POUDRE OU DE TAMPON À RÉCURER N'EST PAS COUVERTE.
6. L'UTILISATION DE CHANDELLES PARFUMÉES À PROXIMITÉ DE CE PRODUIT PEUT TACHER DE FAÇON PERMANENTE LE FINI.
7. Les dépenses normales d'entretien.
8. L'acheteur doit payer les frais d'enlèvement, de transport, de main-d'œuvre ou de réinstallation, ou tout autres frais, y compris les coûts postaux ou d'expédition pour se prévaloir des services de la garantie.
9. AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU INDIRECTS, QUI SONT TOUS EXPRESSÉMENT REJETÉS PAR LA PRÉSENTE. Certains États ou certaines provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages consécutifs ou indirects. Par conséquent, ces exclusions ou limitations peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS CELLES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À L'USAGE PRÉVU, SONT LIMITÉES DANS LE TEMPS À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. Certains États ou certaines provinces ne permettent pas de limitation sur la durée d'une garantie implicite. Par conséquent, cette limitation peut ne pas s'appliquer à votre cas.
10. La responsabilité de la conformité aux exigences du code local EST EXCLUE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. (Puisque les exigences du code local varient énormément, les distributeurs, les détaillants, les fournisseurs, les installateurs et les utilisateurs de produits de plomberie doivent déterminer s'il y a des restrictions dans le code concernant l'installation ou l'utilisation d'un produit particulier.) Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers. Vous pouvez vous prévaloir d'autres droits prévus par la loi, variables d'un État à l'autre ou d'une province à l'autre.

SE PRÉVALOIR DE LA GARANTIE

Si vous souhaitez faire une réclamation en vertu d'une garantie, communiquez avec American Standard, par le biais d'un fournisseur ou d'un revendeur AS America, Inc. autorisé, en écrivant à l'une des adresses ci-dessous ou en visitant le site Web ci-dessous :

AUX ÉTATS-UNIS :

American Standard Brands
30 Knightsbridge Road, Suite 301
Piscataway, New Jersey 08854
Attention: Directeur ou directrice de la consommation
Pour les résidents des États-Unis,
il est également possible d'obtenir les renseignements
relatifs à la garantie en téléphonant
au numéro sans frais suivant : 800-442-1902.
www.americanstandard.com

AU CANADA

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3
Sans frais : (800) 387-0369
www.americanstandard.ca

AU MEXIQUE

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Sans frais: 01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

VEUILLEZ REMPLIR L'ENREGISTREMENT DE GARANTIE AMERICAN STANDARD ET SAUVEGARDER CETTE INFORMATION SUR LA GARANTIE.

IMPORTANT: La porte de douche doit avoir été enregistrée pour que cette garantie entre en vigueur. Votre enregistrement nous permettra de communiquer facilement avec vous en cas de rappel du produit.*

INSTRUCTIONS: Enregistrez votre porte de douche au www.americanstandard.com. Conservez votre preuve d'achat (ticket de caisse).

Si vous avez besoin d'aide ou n'avez pas accès à notre site Web, veuillez appeler le service à la clientèle d'American Standard au numéro suivant : 800 442-1902. Un représentant d'American Standard vous aidera à remplir l'enregistrement de la garantie.

*En Californie, vos droits de garantie demeurent inchangés même si vous n'enregistrez pas la garantie.

LA PRÉSENTE GARANTIE NE PEUT ÊTRE TRANSFÉRÉE PAR L'ACHETEUR ORIGINAL.

American Standard

FAITES-NOUS PART DE VOS COMMENTAIRES!

★ S'il vous plaît laissez-nous une critique de produit ou une histoire à **americanstandard.com/reviews**



Baignoire géniale

03/13/2018 06:52:29 HAC American Standard Économiseur de baignoire 60 pouces par 34 pouces intégral Baignoire à tablier. Renvoi à gauche

J'adore la baignoire. Il est très spacieux et l'achèterait certainement à nouveau. Notre vieille baignoire s'est fissurée, alors nous avons eu celle-ci pour la remplacer. Celui-ci se sent comme il est plus durable et pas aussi fragile que le dernier.

Enregistrez votre garantie et abonnez-vous à un bulletin d'information plein d'idées sur **americanstandard.com/warranty**.

Visionnez des vidéos d'installation sur **youtube.com/americanstandard**.

≡ D'AUTRES RENSEIGNEMENTS?

Pour toute question ou de l'aide, appelez-nous au **800-442-1902**, ou visitez le site **americanstandard.com**

¿LA MEJOR EXPERIENCIA DE TINA O DUCHA? LA QUE NADIE INTERRUMPE.

Gracias por comprar una tina o ducha American Standard.

Estamos muy agradecidos y usted también lo estará. No solo cuando se esté despertando cada mañana, sino también cada vez que se lave un jardinero sucio, un jugador de fútbol sudado o un perro embarrado. ¿Cómo lo sabemos? Tal como usted, hemos vivido con el mismo caos hermoso de la vida por casi 150 años. Creemos que mientras que todo hogar debería apreciarse en valor, nunca olvidamos el valor sentimental que surge de disfrutar de la vida en el corazón del hogar: su cocina y su baño. Es por eso que nos encantan sus historias e ideas; nos ayudan a innovar con productos que hacen que su vida sea más fácil.

O visite **americanstandard-us.com/bathroom/showers**
para ver videos, consultar o bajar manuales de instalación
o conocer más sobre su producto.

¿Tiene una pregunta o necesita ayuda para la instalación?
Para preguntas o solicitar ayuda para la instalación llámenos al
800 442-1902.

Para consultar la garantía en otros idiomas,
visite Americanstandard.com

American Standard

MANUAL DEL PROPIETARIO

Puertas de ducha de alcoba Ovation® AM00846400

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Gracias por elegir American Standard, el parámetro de excelente calidad por más de 150 años. Para asegurar la instalación adecuada de este producto, por favor lea las instrucciones con atención antes de comenzar. Algunas instalaciones pueden requerir ayuda profesional. Asimismo, asegúrese de realizar la instalación de conformidad con los códigos locales.

PREPARACIÓN DE LA INSTALACIÓN

- Desembale cuidadosamente e identifique todas las piezas necesarias para la instalación usando la página de contenido de la caja como referencia. Inspeccione el producto e informe cualquier daño o pieza faltante de inmediato al servicio de atención al cliente llamando al 800-442-1902. Siga las opciones para consumidor/ puertas de ducha.
- Esta puerta de ducha Elevate fue diseñada para ser instalada con la base de ducha Elevate y las paredes de ducha Elevate. Si utiliza una base o paredes diferentes, es posible que necesite piezas de ferretería y herramientas adicionales para hacer la instalación.
- Las dimensiones de la puerta de ducha Elevate son nominales y están diseñadas para una alcoba estándar de 60" (1524 mm) y 48" (1219 mm) . Los tamaños de alcoba pueden variar según el espesor de los montantes y del material de la pared. Corrobore las medidas antes de comenzar la instalación.
- Manipule los paneles de vidrio con cuidado y proteja los bordes. Una presión desigual durante la instalación puede causar rajaduras o daños y las esquinas puntiagudas de los paneles de vidrio pueden dañar el material de la pared o del piso.
- Verifique que haya un soporte adecuado en la pared donde se vaya a instalar la puerta de la ducha.
- La base de la ducha y el material de la pared deben instalarse antes que la puerta.
- Use equipo de protección durante la instalación para evitar lesiones.
- Conserve estas instrucciones para poder consultar la información de cuidado del producto y de atención al cliente.



ADVERTENCIA: EL PRODUCTO ES PESADO Y SE NECESITAN DOS PERSONAS PARA LA INSTALACIÓN.

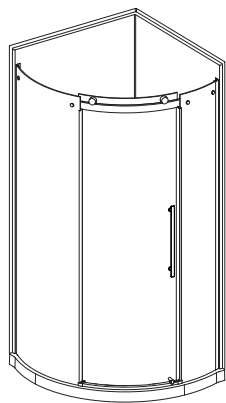


ADVERTENCIA: NO SE PUEDE TALADRAR, CORTAR O MODIFICAR EL VIDRIO TEMPLADO.

La imagen puede variar del producto comprado.

American Standard

DENTRO DE LA CAJA

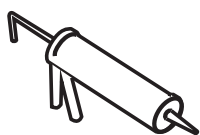


36" O 72" Puerta de ducha curva

La imagen puede variar del producto comprado.

HERRAMIENTAS Y MATERIALES RECOMENDADOS

Los pasos de instalación le indicarán qué herramientas deben utilizarse con la letra asociada



Caulking Gun

A



Nivel

B



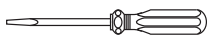
Taladro

C



1/4" (6 mm))
Broca cuadrada #2

D



Destornillador
común

E



1/8" (3.2 mm)
Broca cuadrada #2

F



Destornillador
Phillips

G



Martillo

H



Lápiz

I



Cinta métrica

J



Lentes de
seguridad

K



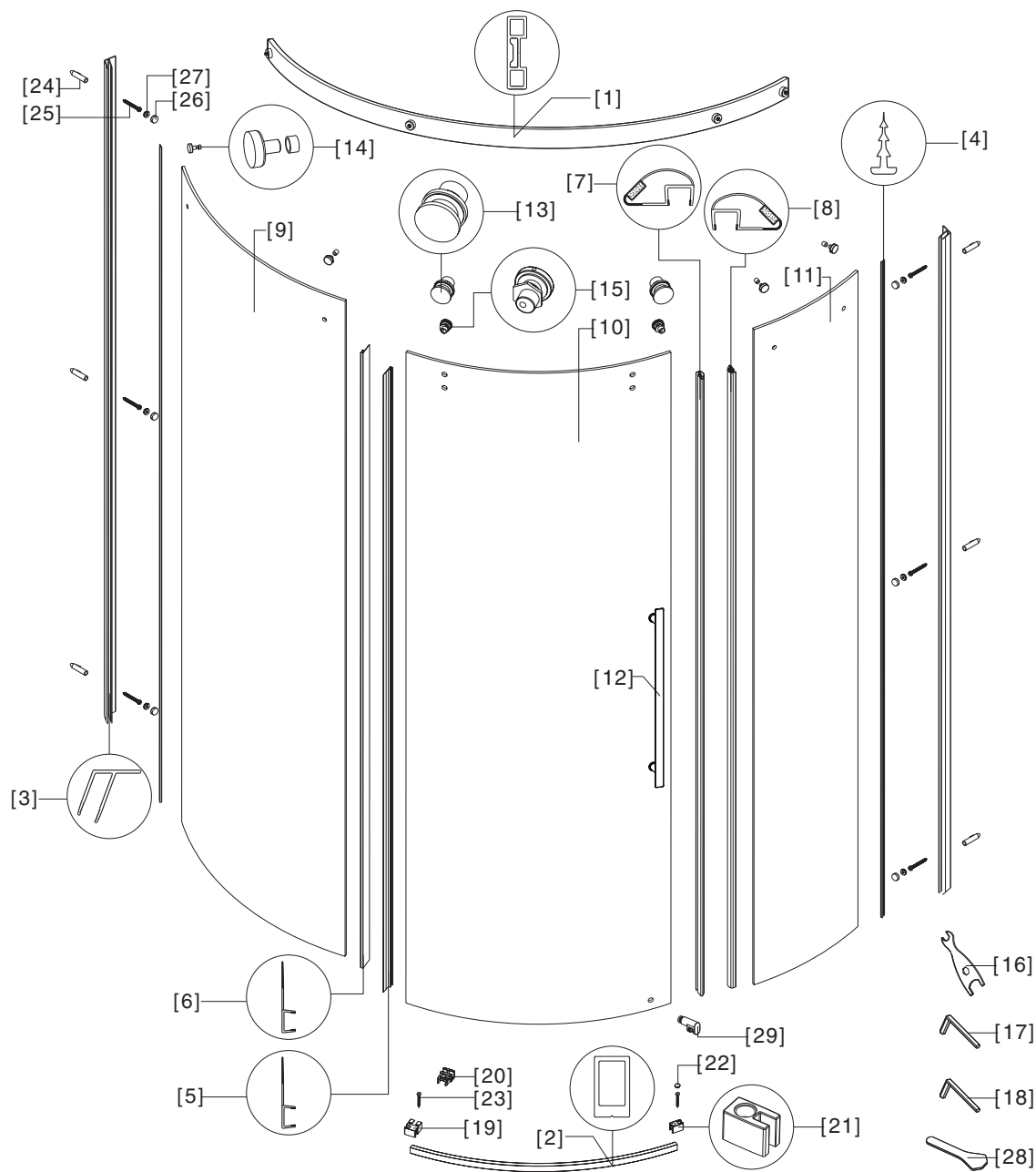
ANTES DE COMENZAR

Inspeccione el producto bien antes de la instalación. Sea sumamente cuidadoso al trabajar con las superficies de la tina y solo use paños no abrasivos para evitar rayones. Respete todos los códigos locales de edificación y plomería.

CONTENIDO DE LA CAJA

1x Instrucciones de instalación	→	
[1] 1x riel superior	→	
[2] 1x umbral inferior	→	
[3] 2x postes de pared	→	
[4] 2x juntas insertadas	→	
[5] 1x junta lateral (más larga)	→	
[6] 1x junta lateral (más corta)	→	
[7] 1x empaque magnético (más largo)	→	
[8] 1x empaque magnético (más corto)	→	
[9] 1x panel fijo A	→	
[10] 1x panel de pared L	→	
[11] 1x panel fijo B	→	
[12] 1x juego de manijas	→	
[13] 2 ruedas exteriores	→	
[14] 4x sujetadores	→	
[15] 2x ruedas de ajuste interior	→	
[[16] 1x llave	→	
[17] 1x llave Allen de 2 mm	→	
[18] 1x llave Allen de 2.5 mm	→	
[19] 1x guía inferior A-L	→	
[20] 1x guía inferior B	→	
[21] 1x tope	→	
[22] 1x tapa de tornillo	→	
[23] 2x tornillo ST4x25	→	
[24] 6x anclajes de pared	→	
[25] 6x tornillos ST4x35	→	
[26] 6x tapas de tornillo	→	
[27] 6x tapas posteriores de tornillo	→	
[28] 1x ayuda para la instalación	→	
[29] 1x estabilizador de vidrio	→	

DIAGRAMA DE ENSAMBLAJE



- | | | |
|--------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------------|
| [1] 1x riel superior | [11] 1x panel fijo B | [21] 1x tope |
| [2] 1x umbral inferior | [12] 1x juego de manijas | [22] 1x tapa de tornillo |
| [3] 2x postes de pared | [13] 2 ruedas exteriores | [23] 2x tornillo ST4x25 |
| [4] 2x juntas insertadas | [14] 4x sujetadores | [24] 6x anclajes de pared |
| [5] 1x junta lateral (más larga) | [15] 2x ruedas de ajuste interior | [25] 6x tornillos ST4x35 |
| [6] 1x junta lateral (más corta) | [16] 1x llave | [26] 6x tapas de tornillo |
| [7] 1x empaque magnético (más largo) | [17] 1x llave Allen de 2 mm | [27] 6x tapas posteriores de tornillo |
| [8] 1x empaque magnético (más corto) | [18] 1x llave Allen de 2.5 mm | [28] 1x ayuda para la instalación |
| [9] 1x panel fijo A | [19] 1x guía inferior A-L inferior | [29] 1x estabilizador de vidrio |
| [10] 1x panel de pared L | | |

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

INFORMACIÓN GENERAL IMPORTANTE

Se recomienda que dos personas instalen la unidad.

Cubra el desagüe con cinta antes de realizar la instalación para no perder las piezas pequeñas. Desempaque la unidad con cuidado y fíjese que no haya sido dañada durante el envío. Despliegue las piezas e identifíquelas usando el diagrama de ensamblaje y la lista de contenido de la caja como referencia. Antes de desechar la caja, asegúrese de que no haya piezas pequeñas de ferretería en el fondo. Si hay piezas dañadas o faltantes, haga referencia a la descripción de las piezas en las instrucciones cuando consulte sobre refacciones.

Manipule los paneles de vidrio con cuidado y proteja los bordes. Si bien el vidrio templado es muy resistente a las roturas, puede romperse si se aplica presión despareja durante la instalación, y las esquinas filosas del panel pueden dañar las superficies de los azulejos y del piso.

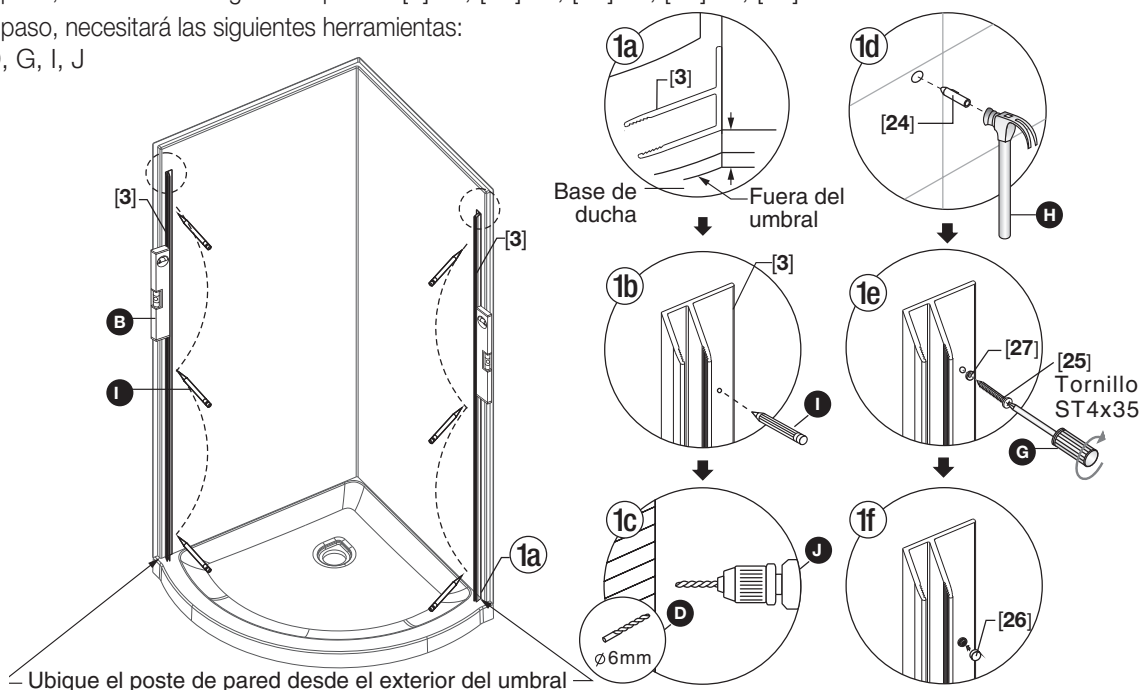
Asegúrese de usar lentes de seguridad siempre que taladre o corte. Cuando perforo orificios en azulejos de cerámica o mármol, use un punzón y un martillo para romper con cuidado la superficie glaseada. Esto evitará que se deslice el taladro.

NOTA: NO SE PUEDE TALADRAR, CORTAR O MODIFICAR EL VIDRIO TEMPLADO.

1

PREPARACIÓN PARA INSTALAR LOS SOPORTES DE PARED

- En este paso, necesitará las siguientes piezas: [3] x2, [24] x6, [25] x6, [26] x6, [27] x6
- En este paso, necesitará las siguientes herramientas:
B, C, D, G, I, J



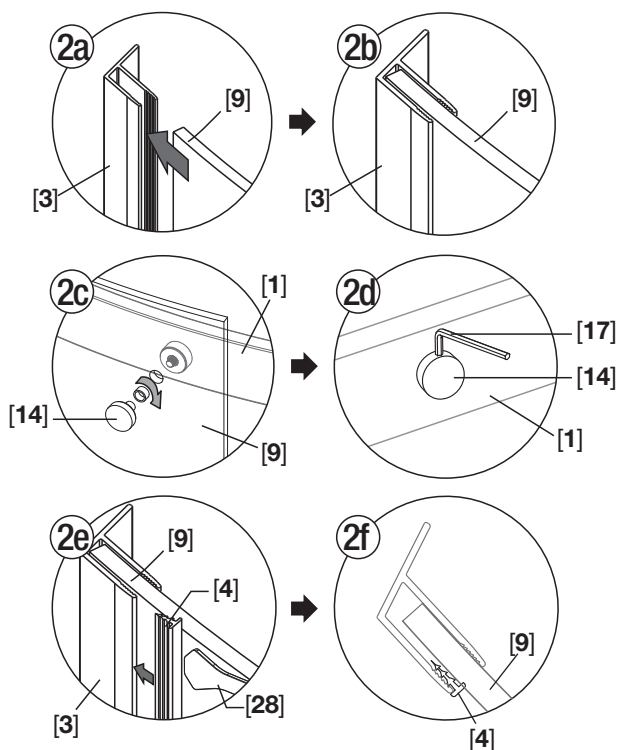
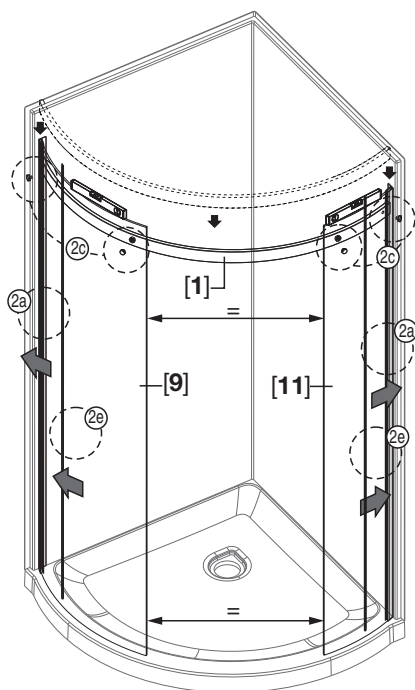
- Ubique el poste de pared desde el exterior del umbral —
- 1a.** Desde el borde exterior del umbral de la base de la ducha, mida 1-3/16" (30.2 mm) y marque la cubierta de la base con un lápiz [I]. Coloque el poste de pared [3] en la marca de la cubierta de la base y aplíquelo. Fije con cinta adhesiva el poste de pared [3] a la pared para sujetar temporalmente el poste en su lugar.
 - 1b.** Marque con un lápiz cada uno de los orificios preperforados en el poste de pared [3] y retírelo [3]. Repita en el lado opuesto.
 - 1c.** Si se utilizan los anclajes de pared [24] suministrados, taladre cada una de las marcas en la pared del paso 1b con una broca de 6 mm. Si no usa anclajes de pared, perforo orificios usando una broca del tamaño adecuado para el tornillo que va a utilizar.
 - 1d.** Coloque los anclajes de pared [24] en cada orificio perforado.
 - 1e.** Coloque el poste de pared izquierdo o derecho [3] en la pared, y coloque una tapa de tornillo posterior [27] sobre cada tornillo ST4x35 [25] y atornille el poste de pared [3] en su lugar.
 - 1f.** Cubra cada cabeza de tornillo ST4x35 [25] con tapones de rosca [26].

American Standard

INSTALACIÓN DE LOS PANELES DE VIDRIO FIJOS

- En este paso, necesitará las siguientes piezas: [1] x1, [4] x2, [9] x1, [11] x1, [14] x4, [17] x1, [28] x1
- En este paso, necesitará las siguientes herramienta: B

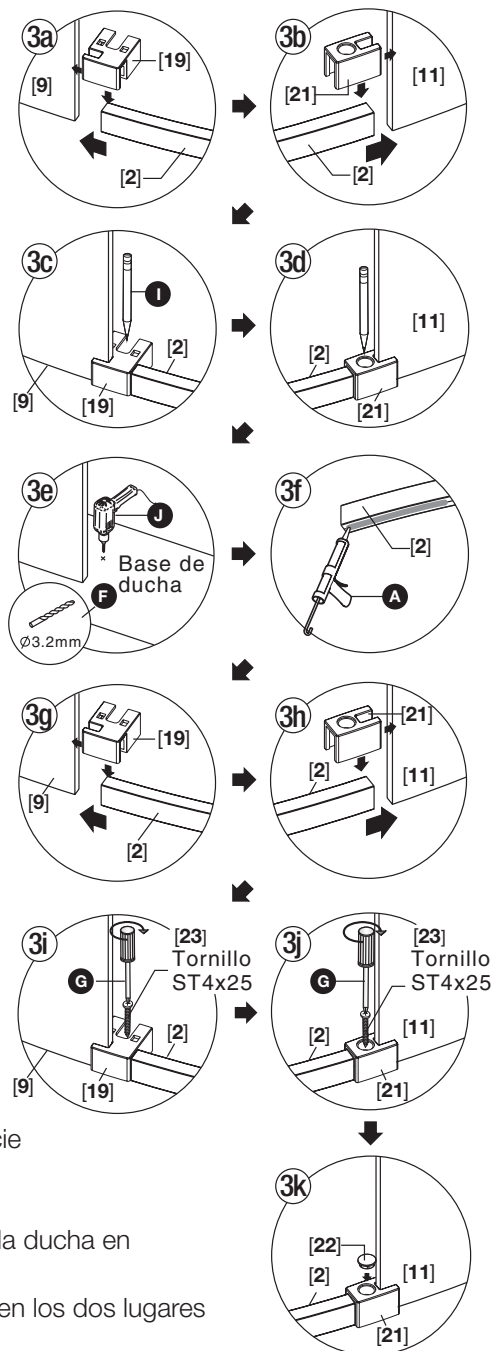
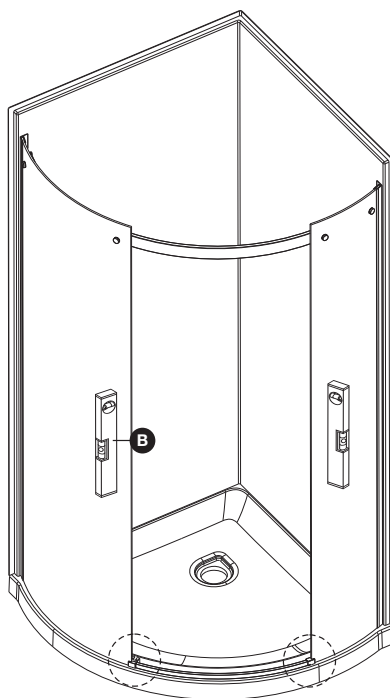
NOTA: SE REQUIEREN DOS PERSONAS



- 2a.** Inserte el panel fijo A [9] en el poste de la pared [3].
- 2b.** Asegúrese de que el panel fijo A [9] encaje completamente en el poste de la pared [3], como se muestra en la ilustración. A continuación, instale el panel fijo B [11] en el lado derecho (opuesto) de la misma manera.
- 2c.** Coloque el riel superior [1] desde el interior del área de la ducha y alinee los agujeros del riel superior [1] con los agujeros del panel fijo A [9] en el lado izquierdo. Fije el riel superior [1] al panel fijo A [9] utilizando 2 sujetadores [14] y atornillándolos en el riel superior [1].
- 2d.** Apriete los 2 sujetadores [14] girando en el sentido de las agujas del reloj con la llave Allen de 2 mm [17] suministrada, colocada en un orificio del sujetador. Asegúrese de que el espaciador de plástico transparente del sujetador [14] permanezca en el orificio del panel fijo. No apriete en exceso los sujetadores [14] o se pueden producir daños en los paneles fijos de vidrio. Repita en el lado opuesto para el panel fijo B [11].
- 2e.** Coloque las juntas insertadas [4] desde el exterior de la zona de la ducha, entre el poste de pared [3] y el panel fijo A [9] utilizando la ayuda para la instalación [28] suministrada mientras comprueba el nivel en la parte superior del panel.
- 2f.** Presione completamente la junta insertada [4] en el poste de pared [3] entre el panel fijo A [9] y el poste de pared [3] como se muestra en la ilustración. Repita en el lado opuesto. **NOTA:** Compruebe de cerca la junta y asegúrese de que está completamente insertada, ya que la junta ayuda a fijar el panel de vidrio al poste de la pared y proporciona un sello hermético.

INSTALACIÓN DE LA GUÍA INFERIOR/TOPE Y UMBRAL INFERIOR

- En este paso, necesitará la siguiente pieza: [2] x1, [19] x1, [21] x1,
- En este paso, necesitará las siguientes herramientas: A, B, C, G, I

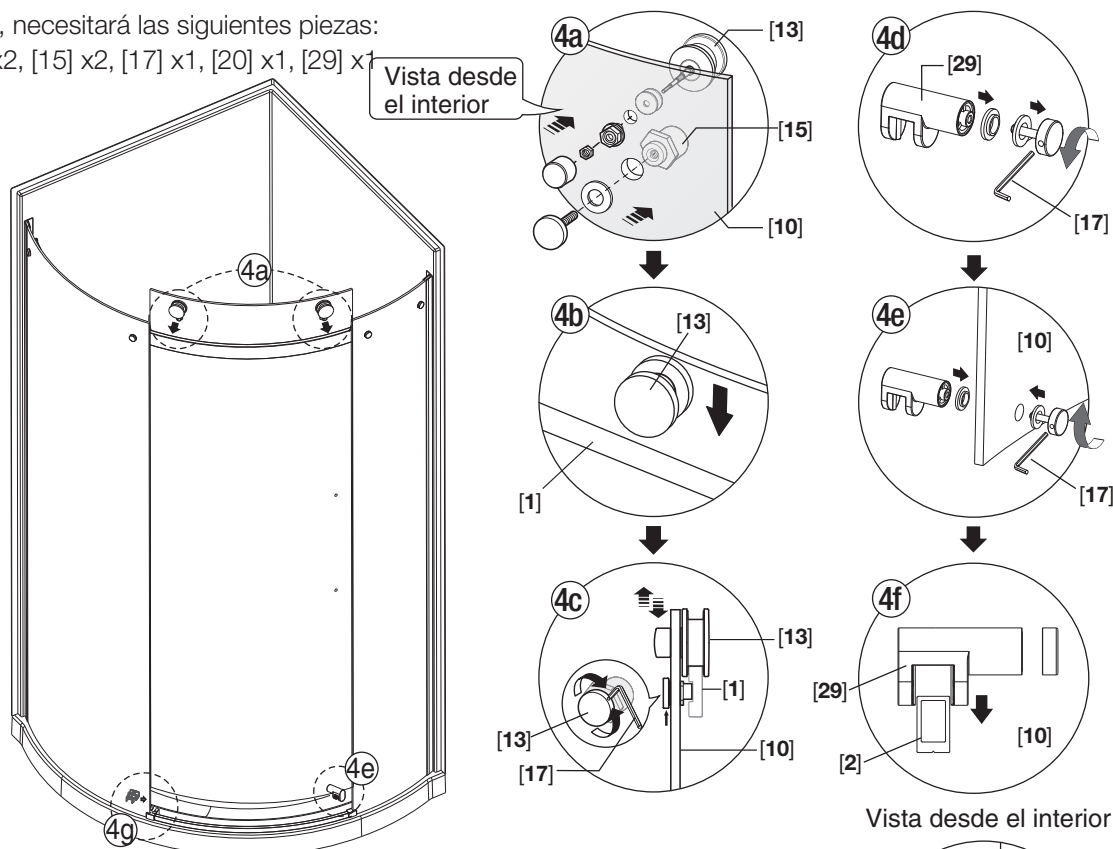


- 3a.** Coloque la ranura de la guía inferior A-L [19] sobre el umbral inferior [2] y el panel fijo A [9].
- 3b.** Coloque el tope [21] sobre el umbral inferior [2] y el panel fijo B [11]. **NOTA:** Espacie uniformemente el umbral inferior [2] entre la guía inferior A-L [19] y el tope [21] para que no haya espacios entre ambos.
- 3c.** Compruebe que tanto el panel fijo A [9] como el panel fijo B [11] estén a plomo utilizando un nivel. Marque con un lápiz la superficie de la plataforma de la base de la ducha en la ranura central de la guía inferior A-L [19].
- 3d.** Marque con un lápiz la superficie de la plataforma de la base de la ducha en el orificio central de la guía inferior A-L [21].
- 3e.** Retire la guía inferior A-L [19] y la tapa del extremo [21] y taladre en los dos lugares marcados utilizando una broca de 3,2 mm (1/8").
- 3f.** Aplique un sellador de silicona en la parte inferior del umbral inferior [2].
- 3g.** Coloque el umbral inferior [2] en la cubierta de la base de la ducha, luego coloque la guía inferior A-L [19] sobre el umbral inferior [2] y el panel fijo A [9].
- 3h.** Coloque el tope [21] sobre el umbral inferior [2] y el panel fijo B [11].
- 3i.** Atornille la guía inferior A-L [19] en su lugar utilizando el tornillo ST4x25 suministrado [23].
- 3j.** Atornille la guía inferior A-L [23] en su lugar utilizando el tornillo ST4x25 suministrado [23].
- 3.** Encaje la tapa roscada [22] en el orificio del tornillo del tope [23].

INSTALACIÓN DE RUEDAS EXTERNAS/INTERNAS Y EL PANEL DE PUERTA-L

- En este paso, necesitará las siguientes piezas:

[10] x1, [13] x2, [15] x2, [17] x1, [20] x1, [29] x1



4a. Desenrosque y separe las 2 ruedas exteriores [13] y las 2 ruedas de ajuste interior [15] como se indica en la ilustración. Instale una rueda exterior [13] en el orificio superior del panel de la puerta-L [10] como se ilustra y apriétela completamente. Instale una rueda interior [15] en el orificio inferior del panel de la puerta-L [10] como se ilustra y apriétela completamente. Instale el segundo juego de la rueda exterior [13] y la rueda de ajuste interior [15] en el lado opuesto del panel de la puerta-L [10] y apriételas.

4b. Levante el panel de la puerta L [10] montado en el área de la ducha y coloque ambas ruedas exteriores [13] en el riel superior [1] mientras inserta las ruedas de ajuste interior [15] en una muesca en el riel superior [1] que acepta las ruedas de ajuste interior [15] y deslice el panel de la puerta L en su lugar.

4c. Ajuste las ruedas de ajuste interior izquierda y derecha [15] utilizando la llave Allen de 2 mm [17] suministrada para fijar el panel de la puerta L [10] en su lugar en el riel superior [1].

4d. Desenrosque el estabilizador de vidrio [29] girando en el sentido contrario a las agujas del reloj y sepárelo [29] como se muestra en la ilustración utilizando la llave Allen de 2 mm [17] suministrada.

4e. Inserte una sección del estabilizador de vidrio [29] en el orificio exterior del panel de la puerta-L [10] como se ilustra, mientras inserta la sección opuesta del estabilizador de vidrio [29] desde el interior del panel de la puerta-L [10]. Atornille en el sentido de las agujas del reloj para fijar el estabilizador de vidrio [29] al panel de la puerta-L [10] mientras alinea el lado de la ranura del estabilizador de vidrio [29] para que descance sobre el umbral inferior [02].

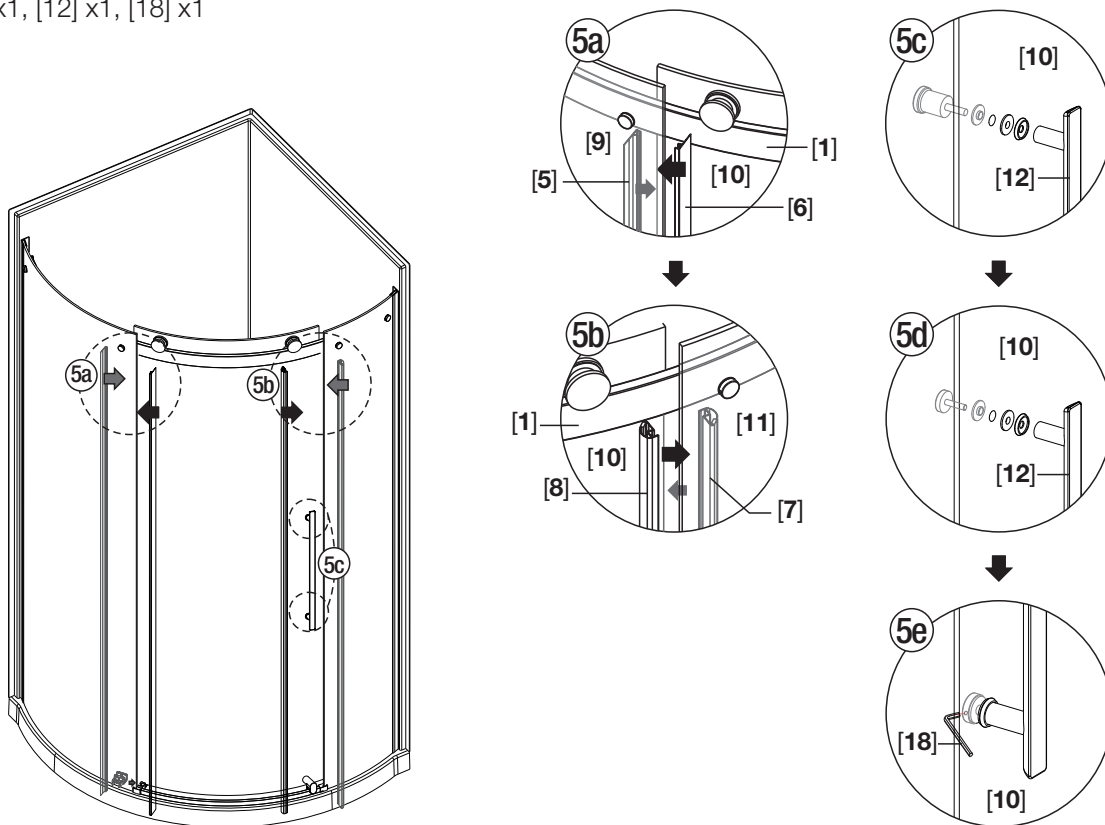
4f. El estabilizador de vidrio [29] debe bajarse por encima del umbral inferior [2], tal como se ilustra. Asegúrese de que el estabilizador de vidrio [29] permanezca en su lugar en el umbral inferior [29] al abrir y cerrar la puerta.

4g. Deslice la ranura de la guía inferior B [20] en el panel de la puerta L [10] como se muestra en la ilustración.

4h. Encaje la guía inferior B [20] en la guía inferior A-L [19], como se muestra en la ilustración.

INSTALACIÓN DE LA JUNTA LATERAL/JUNTA MAGNÉTICA Y EL JUEGO DE MANIJAS

- En este paso, necesitará las siguientes piezas: [5] x1, [6] x1, [7] x1, [8] x1, [12] x1, [18] x1

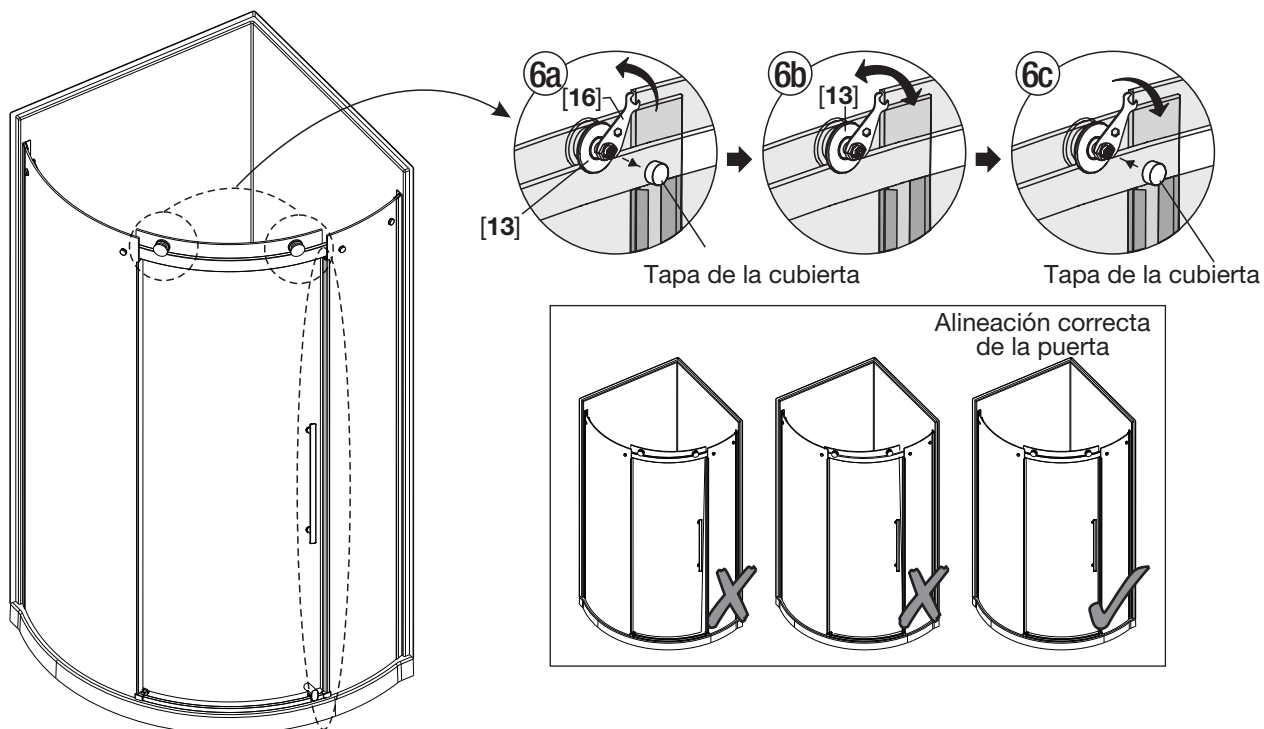


- 5a.** Instale la junta lateral más larga [5] en el borde izquierdo del panel de la puerta-L [10]. Instale la junta lateral más corta [6] en el borde derecho del panel fijo A [9].
- 5b.** Instale el empaque magnético más largo [7] en el borde derecho del panel de la puerta-L [10]. Instale el empaque magnético más corto [8] en el borde izquierdo del panel fijo B [11].
- 5c.** Desenrosque la parte superior del juego de manijas [12 extremo más largo] e instálelo en el orificio superior del panel de la puerta-L [10].
- 5d.** Desenrosque la parte inferior del juego de manijas [12 extremo más corto] e instálelo en el orificio inferior del panel de la puerta-L [10].
- 5e.** Apriete las partes superior e inferior del juego de manijas [12] con la llave Allen de 2.5 mm [18] suministrada para asegurar las manijas [12] al panel de la puerta-L [10].

6

AJUSTAR EL PANEL DE LA PUERTA-L

- En este paso, necesitará las siguientes piezas: [15] x1



- 6a.** Deslice el panel de la puerta-L [10] para cerrarlo y observe si la puerta sella de forma segura contra ambos sellos magnéticos [8] y [7] por igual. Si queda un espacio entre los extremos del panel de la puerta-L [10] será necesario ajustar las ruedas exteriores [13] para que el panel de la puerta se ajuste correctamente a los empaques magnéticos. Retire la tapa de la rueda exterior [13] para exponer la tuerca de ajuste de la puerta. Con la llave [16] suministrada, gire la tuerca hexagonal de la rueda exterior a la izquierda o a la derecha para mover la puerta hacia arriba o hacia abajo en ese lado.
- 6b.** Retire la tapa de la rueda exterior opuesta [13] y utilice la llave [16] suministrada para ajustar la puerta hacia arriba o hacia abajo si se requiere un ajuste en ese lado.
- 6c.** Cierre el panel de la puerta L [10] y asegúrese de que se selle contra ambos empaques magnéticos [7] y [8] de manera uniforme. Vuelva a colocar las tapas en las ruedas exteriores.

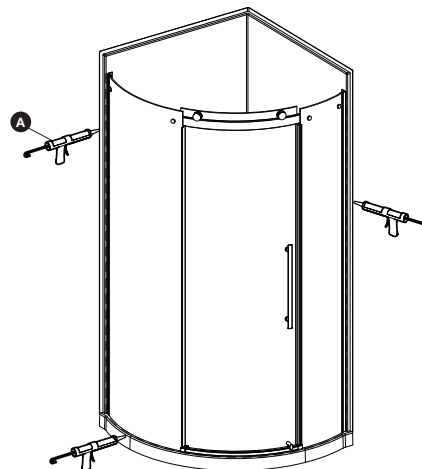
7

APLICACIÓN DE SELLADOR DE SILICONA

- En este paso, necesitará las siguientes herramienta: A
- 7a.** Aplique silicona en todos los lugares interiores y exteriores como se muestra.
Deje pasar 24 horas para que la silicona se seque antes de usar.



Deje pasar 24 horas para que la silicona se seque antes de usar.



LIMPIEZA POSTERIOR A LA INSTALACIÓN

AS America, Inc. ("American Standard") garantiza al comprador consumidor original que, a opción del primero, retirará todos los desechos de construcción. La lechada de los azulejos puede retirarse usando un palito de paleta o un abate lengua de madera.

No utilice cepillos de alambre ni otro implemento de metal sobre la superficie de la tina. La limpieza posterior a la instalación generalmente puede realizarse usando agua tibia y detergente líquido para vajilla. La suciedad o manchas rebeldes pueden limpiarse usando Spic and Span® granulado mezclado con agua.

Puede utilizarse nafta de pintor para retirar el exceso de adhesivo y/o pintura a base de aceite húmeda.

CUIDADO Y LIMPIEZA

Para fabricar su nuevo cerramiento de ducha American Standard se utilizan dos materiales principales: vidrio templado y aluminio anodizado. Para asegurarse un acabado de larga duración en el cerramiento, séquelo con una toalla después de cada uso.

Para una limpieza ocasional más concentrada, el limpiador para baños no abrasivo Lysol funciona extremadamente bien. Si rocía producto en el marco de aluminio, asegúrese de enjuagarlo a fondo y secarlo. Si se aplican limpiadores comunes sobre el aluminio y se los deja, dañarán el acabado del metal y causarán daños permanentes incluso aunque en sus instrucciones se indique es seguro su uso en las puertas para duchas. Nunca use un agente para restregar al limpiar el aluminio.

Spic And Span® es una marca registrada de The Spic and Span Company

American Standard

GARANTÍA

GARANTÍA POR 10 AÑOS DE LAS PUERTAS DE DUCHA

AS America, Inc. ("American Standard®") garantiza al comprador no comercial original que, a criterio exclusivo del primero, reparará o reemplazará este producto o cualquiera de sus partes, si confirma que el producto presenta defectos en los materiales o la mano de obra en condiciones de uso y mantenimiento normal por 10 años. Esta garantía es intransferible a compradores o dueños posteriores al comprador originario. La sola excepción a la intransferencia de esta garantía es si el producto es comprado por un plomero, contratista u otro proveedor de servicio; en ese caso, la garantía se extiende al primer dueño en nombre de quien se adquirió el producto para su instalación.

Para que esta garantía tenga vigencia, debe completarse el proceso de inscripción de la garantía en Internet o por teléfono de conformidad con las instrucciones de inscripción de la garantía.

El plazo de la garantía para dueños no comerciales no se aplica a las instalaciones de dueños comerciales. Las instalaciones de dueños comerciales tienen una garantía de 3 años a partir de la fecha de compra inicial. Una "instalación de dueño comercial" incluye el uso de los productos en departamentos y otras unidades de alquiler, instalaciones no residenciales, hoteles, establecimientos comerciales y otros lugares públicos. Salvo por el plazo, todos los demás términos de la garantía se aplican a las instalaciones de dueños comerciales.

Esta garantía NO CUBRE lo siguiente:

Esta garantía NO CUBRE lo siguiente:

1. Dado que American Standard no puede controlar la calidad de los productos vendidos por vendedores no autorizados, esta garantía se aplica solo a los productos de American Standard comprados directamente a American Standard o vendedores autorizados de American Standard, salvo que ello estuviese prohibido por ley. American Standard se reserva el derecho de rechazar reclamos bajo la garantía de compradores de productos comprados a vendedores no autorizados, incluyendo sitios de Internet no autorizados.
2. Los defectos o daños que surjan del envío, la instalación, las modificaciones, los accidentes, el abuso, el uso incorrecto o la falta de mantenimiento y el uso de refacciones que no sean American Standard auténticas, en todos los casos ya sea causado por un plomero contratista, una empresa de servicios, el propietario o cualquier otra persona.
3. El deterioro del producto por el desgaste normal.
4. LOS DAÑOS CAUSADOS POR EL AGUA O DAÑOS QUE RESULTEN DEL ABUSO O USO INCORRECTO O POR NO INSTALAR O MANTENER ESTE PRODUCTO SANITARIO DE CONFORMIDAD CON LAS INSTRUCCIONES ESCRITAS PROPORCIONADAS POR AS AMERICA, INC.
5. EL USO DE PRODUCTOS DE LIMPIEZA QUE CONTIENEN HIPOCLORITO DE CALCIO (CLORO), ALMOHADILLAS O POLVOS PARA RESTREGAR NO ESTARÁ CUBIERTO.
6. EL USO DE VELAS PERFUMADAS MUY CERCA DE ESTE PRODUCTO PUEDE CAUSAR MANCHAS PERMANENTES EN EL ACABADO.
7. El costo del mantenimiento normal.
8. Todos los costos de retiro, transporte, mano de obra, reinstalación u otros, incluidos los costos de correo y/o envío para obtener un servicio de garantía serán pagados por el comprador.
9. TODA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS Y PERJUICIOS EMERGENTES O INCIDENTALES QUEDA EXPRESAMENTE DESLINDADA POR EL PRESENTE. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños y perjuicios incidentes o emergentes, por lo cual esta limitación o exclusión podrán no aplicarse a su caso. TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUYENDO LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIDAD O APTITUD PARA UN FIN DETERMINADO ESTÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. Algunos estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, por lo cual esta limitación podría no aplicarse a su caso.
10. SE EXCLUYE DE ESTA GARANTÍA la responsabilidad por el cumplimiento de los requisitos de los códigos locales. (Debido a que los requisitos de los códigos locales varían mucho, los distribuidores, minoristas, concesionarios, contratistas de instalación y usuarios de productos de plomería deben determinar si existen restricciones de código sobre la instalación o el uso de un producto específico.) Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y es posible que tenga otros derechos que varían de estado en estado.

OBTENER SERVICIO BAJO LA GARANTÍA

Si piensa que tiene un reclamo bajo la garantía, comuníquese con American Standard, a través de un distribuidor o vendedor autorizado de AS America, Inc. escribiendo la dirección o visitando el sitio web que aparecen a continuación:

EN ESTADOS UNIDOS

American Standard Brands
30 Knightsbridge Road, Suite 301
Piscataway, New Jersey 08854
Atención: Director of Consumer Affairs
Los residentes de Estados Unidos también pueden obtener información sobre la garantía llamando al siguiente número gratuito:
(800) 442-1902
www.americanstandard.com

EN CANADÁ

LIXIL Canada, Inc.
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canadá L5R 3M3
Número gratuito : (800) 387-0369
www.americanstandard.ca

EN MÉXICO

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos #330
Col. Santa Clara
Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Número gratuito: 01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx

COMPLETE EL PROCESO DE INSCRIPCIÓN DE LA GARANTÍA DE AMERICAN STANDARD Y GUARDE ESTA INFORMACIÓN SOBRE LA

GARANTÍA IMPORTANTE: Debe realizar la inscripción de la puerta de la ducha para que esta garantía tenga vigencia. Gracias a su inscripción, será más fácil contactarlo en caso de una retirada del producto del mercado.*

INSTRUCCIONES: Registre la puerta de la ducha en www.americanstandard.com. Guarde el comprobante de compra (recibo de compra).

Si necesita asistencia o no puede acceder a nuestro sitio web, comuníquese con Atención al Cliente de American Standard llamando al: (800) 442-1902. Un representante de American Standard lo ayudará a completar la inscripción de la garantía.

* En California, sus derechos de garantía permanecen intactos aunque no complete el proceso de inscripción.

ESTA GARANTÍA NO ES TRANSFERIBLE DEL COMPRADOR CONSUMIDOR ORIGINAL.

American Standard

¡DÍGANOS QUÉ PIENSA!



Déjenos una reseña o una historia del producto en
americanstandard.com/reviews



Gran tina

03/13/2018 06:52:29 CDT American Standard Tina de 60 pulg. por 34 pulg. Integral
Tina con delantal. Drenaje izquierdo

Amo la bañera. Es muy espacioso y definitivamente lo compraría de nuevo. Nuestra vieja bañera se rompió, así que compramos esta para reemplazarla. Este se siente como si fuera más duradero y no tan endeble como el anterior.

Registre su garantía e inscribese para recibir un boletín lleno de ideas en **americanstandard.com/warranty**.

Encuentre videos de instalación en
youtube.com/americanstandard.

≡ ¿QUIERE MÁS INFORMACIÓN?

Para hacer consultas o solicitar ayuda llámenos **800-442-1902**,
o visite **americanstandard.com**